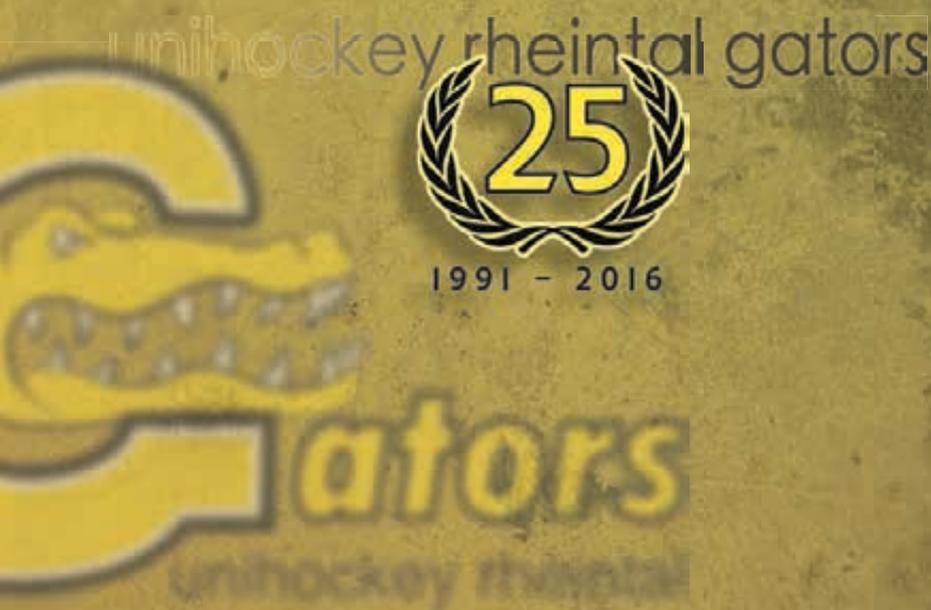


Saisonprogramm 2016/17



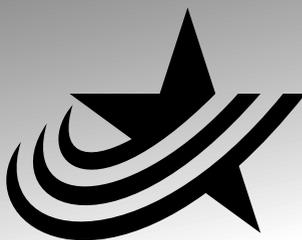
www.rheintalgators.ch

Saisonunabhängig



***Offen durch das ganze Jahr:
Im neuen Cabrio der C-Klasse verlängern das
Windschottsystem und die Kopfraumheizung
die Cabrio-Saison.***

Testen Sie es, wir freuen uns auf Sie!



von 1 bis 100 t. . .

stern★garage

besser unterwegs – SternGarage.ch AG

Gators danken den Hauptsponsoren



von 1 bis 100 t...
stern*garage

die **Mobiliar**



Indoor Sport
wir bewegen

DEIN UNIHOCKEY SPEZIALIST.

MB INDOOR SPORT (STOCKSCHLAG.CH)
UNTERSTÜTZT DIE RHEINTAL GATORS.
JEDES MITGLIED PROFITIERT BEI SEINEN
EINKÄUFEN VON 20% RABATT AUF
BRUTTOPREISE.



FINDE UNS AUF:



stocksschlag.ch

mb indoor sport | spundisstrasse 23 | 7007 chur | chur@stocks Schlag.ch | tel.: 081 252 50 05
mb indoor sport | willisauerstrasse 4 | 6122 menznau | menznau@stocks Schlag.ch | tel.: 041 493 07 07

Geschätzte Leserinnen und Leser Liebe Gators

Begonnen hat alles an jenem Karfreitag, dem 29.3.1991. Seal hatte mit seinem Song «Crazy» die Singlehitparade im Griff, während Queen mit Freddie Mercury als Sänger mit der CD «Innuendo» (ja, CD's gabs damals schon seit zehn Jahren) die Albumcharts anführte. In Deutschland standen die Ostermärsche ganz im Zeichen des Golfkrieges und der März 1991 war mit einem Temperaturdurchschnitt von 6.9°C viel zu warm. Ja, lange ist's her. Ein Vierteljahrhundert um genau zu sein. Und just an diesem Tag sollten 29 tapfere Recken und Reckinnen (Sagt man das so? Wir wollen ja die politische Korrektheit wahren) die kleine Welt des Rheintals für hoffentlich immer verändern. Unter der Führung von Reto Dulk wurde der «Unihockey Club Widnau» gegründet. Heuer feiern wir das 25-jährige Bestehen des Vereins. Der Name hat sich von «Unihockey Club Widnau» zu «Unihockey Club Widnau Gators» bis zu den heutigen «unihockey rheintal gators» verändert, doch sind die Grundwerte gleich geblieben. Ein Verein, ja sogar eine Familie, in der sich jeder wohl fühlt, seinen Platz hat und sich entfalten kann. Ob er nun Unihockey aus reiner Freude betreiben will, oder sich ergeizige Ziele gesetzt hat. Bei den Gators soll jeder seinen Platz finden.

Den Gründungsmitgliedern war im 1991 sicherlich nicht klar, was sie losgetreten haben. Und mit Sicherheit hätte keiner von ihnen damals damit gerechnet, dass «ihr» Club im 2016 über 360 Mitglieder zählt, eine Juniorenabteilung von über 200 Junioren hat und eine Sportschule an der OMR betreibt. Ja, es wurde in den letzten 25 Jahren viel Zeit, Energie und Herzblut von sehr vielen Leuten in den Verein investiert und ich bin überzeugt, dass bisher niemand seinen Einsatz für den Verein bereut hat.

Und damit sind wir am Punkt angelangt, an dem auch ein Blick in die Zukunft geworfen werden soll. Um weiterhin ein breites und gutes Unihockeyangebot im Rheintal anbieten zu können, müssen einige Herausforderungen gemeistert werden. An erster Stelle steht dabei die Infrastruktur. Unihockey ist und bleibt eine Hallensportart und somit müssen genügend Hallen- und Trainingstermine vorhanden sein. Wir haben in der Region viele Sporthallen, aber auch viele Sportvereine und somit trotzdem eine Hallenknappheit. Hier gilt es, nachhaltige Lösungen zu schaffen. Der Ball liegt dabei auch bei den Gemeinden und eine Zusammenarbeit mit den Vereinen ist dabei fast unumgänglich. Ein weiterer wichtiger Punkt für unseren Verein ist der Transport der Mannschaften. Jedes Wochenende zwischen September und April sind viele Teams der Gators wegen ihrer Meisterschaftsspiele auf den Strassen unterwegs. Ein Risiko, das nach Möglichkeit minimiert werden soll. Eine Lösung mit einem Reiseunternehmen wäre sicher der Idealfall, ist aber finanziell schlichtweg nicht, oder noch nicht, tragbar. Andere Lösungsansätze sind gefragt.

Bericht Präsident



25 Jahre Vereinsgeschichte heisst 25 Jahre Lösungen suchen, Kompromisse eingehen, Energie und Zeit investieren. Es heisst aber auch 25 Jahre Freude, Emotionen, Herzblut, Teamgeist und im Fall der Gators sogar Familie. Ich danke allen, die diesen Verein möglich gemacht haben und möglich machen. Gründungsmitglieder, Clubmitglieder, ehemalige Präsidenten, Zuschauer, Fans, Freunde, Helfer, Sponsoren, Behörden, die Liste könnte beliebig weitergeführt werden. 25 Jahre sind Geschichte. Arbeiten wir an den nächsten 25 Jahren Zukunft! Ich bin stolz, ein Teil dieses Vereins zu sein.

Peter Grüninger
Präsident unihockey rheintal gators

Ihr Spezialist für feinste Fleisch- und Wurstwaren

**Spezialitäten-
Metzgerei**

Kast

9442 Berneck
Neugass 8

Tel. 071 - 747 47 20
Fax 071 - 747 47 25
www.metzgerei-kast.ch
info@metzgerei-kast.ch

Fleisch aus der Region
eigene Schlachtung
täglich frische Wurstwaren
hausgemachte Spezialitäten

Party-Service
Buffets
Grillservice
Catering



Ramon Feddermann, Thomas Schär, Peter Grüninger, Remo Frei, Adrian Scherrer, Simon Köppel

saw ///
gruppe

Taten statt Worte Nr. 176



Mit 340 Kultur- und Sportveranstaltungen jährlich sorgen wir für unvergessliche Familien-Erlebnisse.

Wir unterstützen eine Vielzahl von Projekten für die ganze Familie und bringen so Gross und Klein Sport und Kultur näher.

Alles über das Nachhaltigkeits-Engagement von Coop auf: taten-statt-worte.ch

coop

Für mich und dich.

Rheintaler Biertradition seit 125 Jahren.




Sonnenbräu


SONNENBRÄU
REBSTEIN

Grosses Jubiläumsfest
9.–11. September 2016

Alte Landstr. 36, T 071 775 81 11
www.sonnenbraeu.ch

OTTO'S



Marken-Parfums
immer günstig.



Einkufen bei OTTO'S zahlt sich immer aus. Auch online in unserem Webshop. ottos.ch

Herren 1 / 1. Liga Grossfeld

Saisonrückblick Herren 1 Saison 2015–2016

Nach dem Klassenerhalt in der vergangenen Spielzeit wollten wir mit neuen Kräften durchstarten und uns frühzeitig die Playoff-Qualifikation sichern.

Während der Saisonvorbereitungsphase absolvierte das Team Gold (Herren 1, U21 sowie U18) ein Trainingsweekend im sonnigen Tenero. Bei warmen Temperaturen wurde mit grosser Motivation und Engagement viel Schweiß produziert. Mit diesem gewonnenen Schwung wurde härter und besser in den Trainings gearbeitet, was sich auch in den Resultaten niederschlug.

Die Mannschaft startete schwungvoll in die Saison und konnte eine sehr konstante und gute Saison abschliessen. Ausser gegen UBN konnte man die Spiele gegen Mannschaften aus der hinteren Tabellenregion für sich entscheiden. Gegen direkte Konkurrenten bestimmten die Rhein-Krokos die Gangart und dominierten phasenweise das Geschehen – was zu Punktezuwachs führte. Einzig gegen den späteren, verdienten Aufsteiger Verbano Gordola musste man zwei Mal als Verlierer vom Platz.

Dieses regelmässige Punkten bescherte uns eine sichere Qualifikation zu den Playoffs. In der Endabrechnung der Qualifikation erreichten wir den 4. Rang.

Die Playoffs 2015/16 waren eine zu kurze Geschichte. In den Playoff-Viertelfinals gegen die Vipers Innerschwyz gingen wir hochmotiviert und bestens vorbereitet in die erste Playoffrunde.

Im ersten Spiel zeigte man eine gute Leistung und kontrollierte über 60 Minuten das Spielgeschehen. Man hatte viel Ballbesitz und zahlreiche Abschlüsse, jedoch fehlte die letzte Konsequenz. Der Gegner machte es besser und gewann mit 3:1.

Da die Playoff-Viertelfinals im Modus Best of Three gespielt werden, war man schon unter Druck. Eine weitere Niederlage würde das Ausscheiden bedeuten.

Auswärts starteten die Gators furios in die Partie und konnten dem Gegner das eigene Spiel aufzwingen. Schnell führte man mit zwei Toren und konnte noch einige Chancen für weitere Tore verzeichnen. Durch zahlreiche Strafen schwächten wir uns selbst und liessen die Vipers zurück in die Partie finden.

Die Schwyzer spielten geschickt auf, konnten die Überzahlsituationen nutzen und das Spiel schlussendlich für sich entscheiden, was das abrupte Saisonende für uns bedeutete.

Fazit der Saison ist: Wir haben in vielen Bereichen grosse Fortschritte erzielt, jedoch müssen wir unseren eingeschlagenen Weg konsequent fortsetzen um an die Spitze zu gelangen. Viele junge Spieler verdienten sich Spielzeit und konnten Erfahrungen auf dem 1. Liga-Niveau machen.

Am Ende dieser Saison verabschieden wir uns von drei Spielern. Mit Tino Marugg und Kevin Tanner verlassen uns zwei Spieler, welche 13 Saisons in der ersten Mannschaft der Gators absolviert haben. In dieser Zeit haben sie viel Verantwortung übernommen und einen wichtigen Beitrag zu den Erfolgen der Gators geleistet. Mit Ramon Feddermann verlässt uns ein Spieler, der erst im hohen Unihockeyalter in die erste Mannschaft eintrat. Nach drei Saisons kehrt er zurück ins Team 3.

Wir danken diesen drei für ihren Einsatz in unserem Team.

Ausblickend dürfen wir zahlreiche neue und bekannte Gesichter im Fanionteam begrüßen. Richard Sieber und Thomas Grüniger geben ihr Comeback in der ersten Mannschaft. Stephan Bünter und Pascal Frei stossen aus unserer Juniorenabteilung dazu. Als Torhüter begrüßen wir neu Adrian Grässli, der zuvor das Tor der Nesslau Sharks hütete. Zudem werden immer wieder verschiedene junge, talentierte, eigene Junioren eingesetzt, die sich mit grossem Eifer und Einsatz im Training, Spielzeit verdienen.

Trainer Gugelmann Simon

Staff Team 1

Gugelmann Simon	Trainer
Hutter Markus	Co-Trainer
Kobelt Markus	Kond.-Trainer
Ritz Katja	Med. Betreuung
Schär Giuliana	Med. Betreuung
Spirig Lars	Betreuer
Marugg Tino	Teammanager

GARAGE
BENZAG

Wiesenweg 5
9462 Montlingen
Tel. 071 / 761 11 43
Fax 071 / 761 31 77

**Neuwagen zu Hammerpreisen,
große Auswahl an Occasionen!**



**Konfigurieren Sie Ihr Wunschauto auf
www.import-fahrzeuge.ch**

Nr. 31



Adrian Scherrer, 1989
Torhüter

Nr. 6



Roger Metzler, 1988
Feldspieler

Nr. 8



Pascal Frei, 1998
Feldspieler

Nr. 14



Arbnor Papaj, 1990
Feldspieler

Dressssponsoren:
Alpha Rheintal Bank, ASSO Personal AG,
Die Mobiliar, Gebr. Kühnis AG,
Noventa Tooling AG, S-Pizzeria,
Stern Garage, Victoriadruck AG, Weiss AG

Gergely Kovacs, 1983
Feldspieler



Adrian Grässli, 1993
Torhüter

Nr. 51



Lukas Durot, 1985
Feldspieler

Nr. 7



Pascal Gmünder, 1991
Feldspieler

Nr. 13



Nr. 15



Simon Köppel, 1983
Feldspieler

Nr. 17



Ramon Hunziker, 1997
Feldspieler

Nr. 18



Artan Papaj, 1992
Feldspieler

Nr. 20



Alexander Entner, 1998
Feldspieler

Nr. 21



Cedric Siegrist, 1993
Feldspieler

Nr. 22



Sandro Meile, 1998
Feldspieler

Nr. 24



Vincenzo Del Monte, 1994
Feldspieler

Nr. 25



Jill Bigger, 1992
Feldspieler

Nr. 27

Martin Ostransky, 1982
Feldspieler



Nr. 33

Nr. 47



Richard Sieber, 1989
Feldspieler

Stephan Bünter, 1995
Feldspieler



Nr. 53

Nr. 68



Stefan Seitz, 1992
Feldspieler

Joel Untersander, 1994
Feldspieler



Nr. 87

Nr. 88



Manuel Schmitter, 1991
Feldspieler

David Weibel, 1995
Feldspieler



Nr. 96

Förderkader

Kaj Oehler	1998
Noah Walser	1998
Fabian Dort	1997
Luca Bischof	1998
Sven Reichen	1998



ART of HAIR

Baumgartner Marlene
Vordere Kirchstrasse 6
9444 Diepoldsau
Tel. 071 733 21 22

city widnau
for men mode

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



**SONDERMODELL
SWISS JOY**

ŠKODA Swiss Joy ab 18'340.-

Die Swiss Joy Sondermodelle von ŠKODA lassen keine Wünsche offen. Mit ihrer umfassenden Zusatzausstattung sorgen sie beim Yeti, Fabia, Rapid Spaceback und Octavia für noch mehr Fahr- und Lebensfreude. Profitieren Sie jetzt vom attraktiven Kundenvorteil **ŠKODA. Made for Switzerland.**

Fabia Swiss Joy 1.2 I TSI, 90 PS, 5-Gang manuell, 18'940.-. Abgebildetes Fahrzeug: Fabia Swiss Joy 1.2 I TSI, 90 PS, 5-Gang manuell, optionale Metallic-Lackierung, Leichtmetallräder 16" «ANTIAs, Panoramadach, 19'740.-. 4.7 l/100 km, 107 g CO₂/km, Energieeffizienz-Kategorie: C. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 139 g CO₂/km. Alle Preise unverbindliche Empfehlung des Importeurs.

Garage Tanner AG, Auerstrasse 45, 9435 Heerbrugg, Tel. 071 722 54 88, www.garage-tanner.ch



Skorerliste Team 1 Saison 2015/2016

Vorname	Name	Spiele	Tore	Assists	Punkte
Arbnor	Papaj	18	29	27	56
Martin	Ostransky	17	15	14	29
Joel	Untersander	15	20	7	27
Simon	Köppel	17	6	8	14
David	Waibel	15	10	2	12
Cédric	Siegrist	18	7	5	12
Lukas	Durot	16	6	4	10
Ramon	Hunziker	12	5	5	10
Kevin	Tanner	16	5	4	9
Alexander	Entner	16	4	2	6
Gergely	Kovacs	13	4	2	6
Artan	Papaj	15	2	2	4
Sandro	Meile	11	1	2	3
Stefan	Seitz	14	0	3	3
Pascal	Frei	10	2	0	2
Jill	Bigger	16	1	1	2
Roger	Metzler	18	0	2	2
Luca	Bischof	4	0	1	1
Adrian	Scherrer	17	0	1	1
Ramon	Feddermann	13	0	1	1
Pascal	Gmünder	15	0	1	1

**Haben Sie Fragen zu Ihrer Versicherung?
Ich berate Sie kompetent und verständlich.**



Ueli Steiger
Versicherungsberater

AXA Winterthur, Hauptagentur Erich Sorell
Diepoldsauerstrasse 17, 9443 Widnau
Telefon 071 727 00 60, Fax 071 727 00 69
widnau@axa-winterthur.ch, AXA.ch/widnau

Ueli Steiger
Mobile 076 340 33 31
ueli.steiger@axa-winterthur.ch



Finanzielle Sicherheit / neu definiert

Gebr. Kühnis AG

Hoch + Tiefbau

9443 Widnau



GetränkeMarkt
Widnau

**alkoholfreie Getränke, Biere,
Weine, Spirituosen**
prompter Haus- und Festlieferservice

GetränkeMarkt Widnau

Diepoldsauerstr. 29 9440 Widnau

T 071 720 17 17

F 071 720 06 77

M 079 906 02 00 widnau@getraenke-serviceag.ch



bo.com.ch

Wo WÜRD E DIETER BOWLEN?

IM BCR BOWLINGCENTER WIDNAU. WWW.B-C-R.CH



BCR
BOWLING CENTER RHEINTAL

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag – Donnerstag 17.00h – 24.00h

Samstag 14.00h – 02.00h

Freitag 17.00h – 02.00h

Sonntag 14.00h – 22.00h

Tel. 071 722 22 88

Damen / 2. Liga Grossfeld

Rückblick Saison 2015/2016

Nachdem die Damen der Gators auf die neue Saison in die 1. Liga aufsteigen konnten, war von Anfang an vieles neu. So spielte man z.B. neu 3 mal 20 min und die Spiele wurden in Einzelspielen abgehalten. Dies hatte aber auch den Vorteil, dass wir 7 Heimspiele vor unserem super Heimpublikum austragen durften. Um den Trainer Werner Auer zu entlasten wurde ihm mit Silvan Schmid ein Assistenztrainer zur Seite gestellt.

In dieser Saison mussten die Damen sehr viel einstecken und merkten schnell, dass in der 1. Liga die Geschwindigkeit höher war und einzelne Fehler gnadenlos ausgenützt wurden.

Leider konnten die Gators Damen in der Saison nur 2 Spiele gewinnen, was am Ende der Saison leider bedeutete, dass die Gators Damen wieder absteigen mussten. Nichtsdestotrotz war der Zusammenhalt in der Mannschaft immer gross und die Freude am Unihockey wurde stets nach aussen gezeigt und gelebt.

Die Saison in der 1. Liga war sicher für alle Spielerinnen und Trainer eine tolle Erfahrung. Man konnte viel Neues lernen und sicher viele positive Eindrücke mitnehmen.

Das Ziel für die nächste Saison ist klar. Wir wollen wieder in die 1. Liga aufsteigen!

Ich freue mich auf eine spannende Saison 2016/2017.

Trainer Damen oas
Silvan Schmid

URS SPIRIG Heizung und Sanitär AG

9444 Diepoldsau - Tel. 071 733 12 74 - Fax 071 733 28 03

Eidg. dipl. Installateur



- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Badezimmerumbau
- Kamin- und Heizungssanierung
- Profitieren Sie von unserer Erfahrung



sportlich
aktiv
attraktiv

Buchs
Widnau
Beat
SPORT
www.beat-sport.ch



Dressponsoren: Rhenusana, Ritter Storen

feldmann.

DIE GEBÄUDEAUSRÜSTER

●●● Velo gut eingestellt?

- Veloparkiersysteme
- Veloüberdachungen

- Ewald Feldmann AG
Neugasse 7
9443 Widnau
Tel. 071 720 15 00
Fax 071 720 15 10
widnau@feldmannag.ch
www.feldmannag.ch
Geschäftsführer Franco Tanner

- Sicherheitssysteme
- Briefkastenanlagen
- Veloparkiersysteme
- Überdachungen
- Metallbaufertigteile



NÜESCH

phone & communication



Ihr Handyspezialist



Rheinstrasse 1
9435 Heerdtweg Widnau
Tel. 071 723 15 15
Fax. 071 723 15 14

info@nuesch.ch www.nuesch.ch

rhenusana.
die rheintaler krankenkasse



Anbeissen von Vorteil.

Da dürfen Sie hemmungslos anbeissen. Der Apfel ist von hier, einheimisch, durch und durch gesund. Wie die rhenusana übrigens auch. Haben Sie schon angebissen?

Thomas Albrecher, Kundenberater

rhenusana
die rheintaler krankenkasse

Heinrich-Wild-Strasse 210
9435 Heerbrugg
Telefon 071 727 88 00
www.rhenusana.ch

Nachwuchssportler mit Kariem Hussein, Europameister 400m Hürden und UBS Kids Cup Botschafter.



Mitfiebern

Gemeinsam mit über 100 000 UBS Kids Cup
Teilnehmenden einzigartige Sportmomente erleben.
ubs.com/kidscup



© UBS 2015. Alle Rechte vorbehalten.



Brot für Gators!

BECK  ESCHENMOSER

Balgach, Berneck, Heerbrugg, Widnau

Tel: 071 722 21 79 – Fax: 071 722 21 92 – beckeschenmoser@sunrise.ch

Herren 2 / 4. Liga Kleinfeld

TEAM ZWOA: Saison 2015/2016 erfolgreich abgeschlossen

Der Fast-Abstieg der vorangegangenen Saison hatte Spuren hinterlassen und keinesfalls wollte man wieder in dieselbe Lage kommen. Die Trainingspräsenz zeigte eine deutliche Verbesserung und zudem zeigte sich, dass das Team Zwoa durchaus eine gewisse Anziehungskraft ausübte. Mit Marco Bösch, Stephan Bünter, Ephraim Fritsche und Peter Grüninger (jawohl, der Präsident begab sich freiwillig unter die Fuchtel unseres Oberschleifers) konnte die Rekrutierungsabteilung namhafte Verstärkungen verpflichten. Ramon Feddermann und Michael Spirig erklärten sich ebenfalls bereit, der Mannschaft nach Möglichkeit in der Meisterschaft zur Verfügung zu stehen – und mit Manuel Schmitter stiess ein versierter Techniker nach langer Verletzungspause wieder zur Mannschaft. Damit konnte das Ziel für die neue Saison nur lauten: Podestplatz!

Die als Vorbereitung auf die Meisterschaft genutzte Teilnahme am Cup brachte in einem ersten Spiel gegen den zukünftigen Meisterschaftsgegner Speicher Baers einen klaren Sieg. In der zweiten Runde musste sich das Team dann zwar einem Erstligisten geschlagen geben – dennoch war das Feuer entzündet. In der Folge blieb der Trainingsbesuch – mit Ausnahmen – gut und so startete die Mannschaft in guter Besetzung in die erste Meisterschaftsrunde. Ein hart erkämpfter Sieg gegen die Buffalos sowie eine knappe Niederlage gegen die Herisauer ergaben einen durchgezogenen Start in die Meisterschaft. Schnell war klar, die Gegner hatten Ihre Hausaufgaben ebenfalls gemacht und Disziplin und Einsatz würden notwendig sein, die notwendigen Punkte zu erkämpfen. Die Vorrunde verlief dann äusserst erfolgreich und mit 6 weiteren Siegen und nur einer Niederlage etablierten sich die Gators klar in den Spitzenplätzen. Die Rückrunde verlief dann einiges zäher – diverse Spiele waren bis zur letzten Sekunde hart umkämpft. So resultierten bis zur letzten Runde bei 3 Siegen auch 3 Unentschieden und eine Niederlage – der sicher geglaubte zweite Platz war plötzlich wieder gefährdet. In der letzten Runde vermochte sich die Mannschaft – verstärkt durch Neuzuzug Klemens Kühnis – zwar gegen den direkten Konkurrenten Bürglen souverän durchzusetzen, verlor dann aber gegen das Fast-Schlusslicht Sulgen völlig den Faden. Mit einer unnötigen Niederlage wurde das Team Zwoa noch auf der Schlusslinie von den Lokalrivalen Buffalo überholt und platzierte damit auf dem 3. Schlussrang.

Buschor
wärme & feuer ag

Die schönste Art, Feuer zu machen...

Bahnhofstrasse 14, CH-9443 Widnau
Tel. 071 722 15 15, Fax 071 722 15 88
www.buschor@buschor-waermefeuer.ch



In der 24. Saison des Team Zwoa wurde damit zum 11. Mal ein Podestplatz erreicht. Mit nur 86 Gegentreffern zeigten sich die Gators in der Verteidigung als die bissigste Mannschaft der Gruppe – und auch offensiv konnte mit 131 Toren eine super Marke gesetzt werden. Man mag im Nachgang mit dem einen oder anderen Punktverlust hadern – und dass vielleicht noch etwas mehr drin gelegen wäre. In Summe aber hat die Mannschaft eine tolle Saison gespielt und dabei nie das wichtigste aus den Augen verloren: Teamgeist ist alles.

Insgesamt trainieren im Team Zwoa mittlerweile 30 Mann – im Bedarfsfalle auf zwei Hallen aufgeteilt – wovon nur knapp die Hälfte lizenziert ist. Die Spanne von jung zu alt beträgt mittlerweile schon fast 30 Jahre, aber nichtsdestotrotz zeichnet sich das Team quer durch alle «Klassen» durch einen ausserordentlichen Zusammenhalt aus. Das Bier nach dem Training gehört dazu – und zudem wird das «Jahresprogramm» durch einen ganzen Korb von Aktivitäten ergänzt: Auffahrtsreise (dieses Jahr Antwerpen/Amsterdam), GoKart-Rennen, Pingpong-Turnier, Bowling, Skiwochenende in Samnaun, etc. etc. Definitiv zu erwähnen ist dabei natürlich der alljährliche «Saisonabschluss», bei dem die unterjährig eingezogenen Bussen und Spezialbeiträge (Stand abgelaufene Saison CHF 3'795.-) einer gemeinschaftlichen und fröhlichen Nutzung zugeführt werden.

Nach der Saison ist vor der Saison... bereits ist man wieder ins Cupabenteuer gestartet, und in der ersten Runde konnte ein Neo-Zweitligist mit einem sensationellen 12:9 aus der Aegetenhalle gejagt werden. Die Mannschaft zeigt sich in sehr guter Besetzung und so soll das Ziel wieder heissen: Podest, wir kommen!

Peter Schmitter, Trainer und Teammanager
Thierry Metzler, Trainer

Spirig Vogel
Haustechnik und Gebäudehülle

HOPP GATORS

Ihr Lieferant im Rheintal: **Thomas Eugster Widnau**

Heizöl • Diesel • Benzin • freie Tankstellen



www.rheintal-heizoel.ch

071 722 16 39 • 079 601 09 82

...einfach günstiger tanken !



Dresssponsoren: Auto Frei GmbH, Bauwerk Parkett AG, Fahrschule Dockl, SAW, Spirig Vogel Haustechnik GmbH

graf 
ENDLESS BELTS



Dipl. Ing. Werner Graf AG | Buechenstrasse 9 | CH - 9422 Staad | www.grafbelts.ch

Do han i Vertraue.

ZAHNARZTPRAXIS

Dr.med.dent J. Kampfner

Lindenstrasse 52 • 9443 Widnau • 071 722 24 28
www.zahnarzt-kampfer.ch



WINIGER ■■■ ■■■ ■■■ ■■■ ■■■
VELO MOTO

Hauptstrasse 75b : 9434 Au/SG
Telefon 071 744 11 55 : Telefax 071 744 56 55
www.winiger-au.ch : info@winiger-au.ch

• Beratung • Verkauf • Service • Reparaturen

SCHUHREPARATUREN

Tel./Fax 071 722 73 15

e-mail: paolopelusi@bluewin.ch

- SCHLÜSSELSERVICE
- NÄHARBEITEN
- STEMPEL

- REISSVERSCHLÜSSE
- GRAVUREN

PAOLO'S

Neugasse 3, 9443 WIDNAU (vis-à-vis Gemeindehaus)

DI – FR 08:00 - 12:00, 13:30 - 18:30

Samstag 08:00 - 12:00

Montag geschlossen

» Um zu triumphieren,
muss der Körper
funktionieren. «



THOMAS LOCHER
Geschäftsleitung, Physiotherapeut

THERAPIE | PRÄVENTION | TRAINING
Max Schmidheinystrasse 201
9435 Heerbrugg
TEL +41 (0) 71 726 77 99

» www.dreivital.ch «

Herren 3 / 4. Liga Grossfeld

Aus 3. Liga wird 4. Liga

Durch die Ligareform war das Saisonziel relativ schnell definiert, Ligaerhalt. Knapp die Hälfte der Teams bleiben in der 3. Liga, die anderen steigen in die neu gegründete 4. Liga Grossfeld ab.

Schon bald nach Start der Saison stellte sich heraus, dass dies nicht einfach wird. Die Gators Grossfeldreserven erwiesen sich nicht wirklich als torgefährlich, in den ersten 7 Spielen gelang es nur ein Mal mehr als 2 Tore zu erzielen.

Trotz einer Schlussoffensive, 3 Siege und 2 Unentschieden in den letzten 5 Spielen, platzierte man sich «nur» auf dem um einen Platz zu schlechten 6. Schlussrang.

Für die kommende Saison konnte Team 3 Sportchef Elu Kevin Tanner und Tino Marugg fürs Team gewinnen, musste aber Thomas Grü und Richi dem Team 1 überlassen, die beiden hat nochmals der Ehrgeiz gepackt.

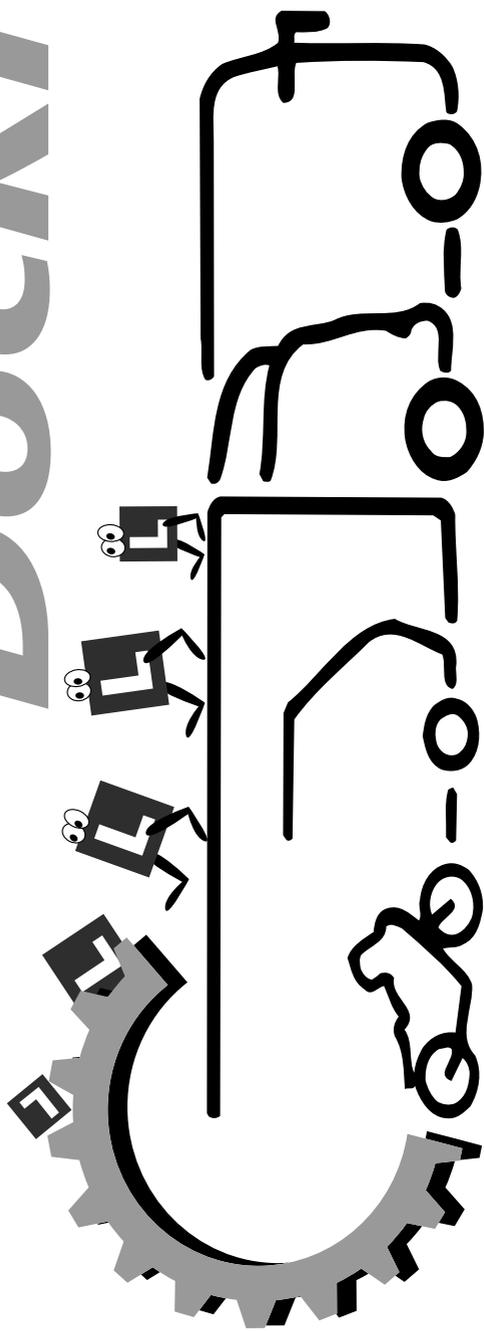
Trainer Michi Spirig



Dressponsoren: Müggler Spenglertechnik GmbH, Thomas Eugster Heizöl & Diesel

Fahrschule

Docki



078 722 60 40



BÄNZIGER PARTNER AG

Ingenieure und Planer SIA USIC

Industriestrasse 51

9443 Widnau

071 / 727 20 80

www.bp-ing.ch

Gleichgewicht zwischen

Dauerhaftigkeit

Wirtschaftlichkeit und

Ästhetik

Buchs
Zürich
Chur
Oberriet
Widnau
St. Gallen



ERSTKLASSIGE WARE GEPFLEGT TRANSPORTIERT.

Wenn Sie wertvolle Textilien oder Sportartikel von A nach B bringen oder aufbewahren lassen, wollen Sie diese nicht zwischen Altpneus und Käse liegen sehen. Zählen Sie deshalb auf die Erfahrung des Spezialisten. Wir lagern Ihre Ware, kommissionieren sie, nähen verlorene gegangene Knöpfe an und rüsten Ihre Kleider verkaufsfertig aus – ganz nach Ihren Wünschen. **Anruf genügt und wir behandeln auch Ihre Ware, als wärs unsere eigene.**

Alois Scherrer AG
Textillogistik & Transporte

Nebengrabenstrasse 16
CH-9430 St. Margrethen

T +41 71 886 71 71
F +41 71 886 71 70

info@scherrer-textillogistik.ch
www.scherrer-textillogistik.ch



www.agenturamflughafen.com



Alle Trainingszeiten auf www.rheintalgators.ch



Juniores U21 / Grossfeld

Nach dem Abstieg vor einem Jahr war man etwas ungewiss vor der Saison. Auf was für Teams wird man treffen und mit welcher Taktik spielt man, wenn ein Spiel nur 40 min dauert?

Relativ schnell hat man sich in der neuen Liga zurechtgefunden und konnte durch schnelle Ballstafetten die Gegner spielerisch dominieren. Leider lies die Chancenauswertung oft zu wünschen übrig und die anderen Team erwiesen sich immer wieder als sehr Konterstark. Trotz einigen Ausrutschern konnte man sich bis Ende Saison auf den zweiten Tabellenplatz steigern. Da sich aber nur der Erstplatzierte für die Aufstiegsspiele qualifizierte, durfte man keine Zusatzspiele bestreiten.

Neue Saison neues Glück. Altersbedingt fallen 3–4 Spieler weg, aber der Grossteil des letztjährigen Teams bleibt beisammen und freut sich schon auf die neue Saison, die hoffentlich sehr erfolgreich gestaltet werden kann. Und wer weiss, mit etwas Glück und Können gibt es vielleicht Ende Saison etwas zu feiern.

Trainer Michi Spirig



Dressponsoren: Bösch MRS, Raiffeisenbank Mittelrheintal, Rhenusana, Ritter Storen



Dressponsoren: Rhenusana, Ritter Storen



Der Brotspezialist sorgt täglich für Ihr Wohl!
www.beckdoerig.ch

BÄCKEREI • KONDITOREI • CONFISERIE

Oberdorfstrasse 2, 9444 Diepoldsau
Telefon 071 733 11 49
Poststrasse 6, 9443 Widnau
Telefon 071 722 30 66

N
naturel



Baugeschäft

Schawalder
GmbH

9443 Widnau Tel. 071 722 22 35
schawalder.baugeschaeft@bluewin.ch



Mein erster Erfolg.

Meine erste Bank.

Gross und Klein. Jung und Alt. Ob Fürstentaler, Toggenburger, Sarganserländer oder Rheintaler: Mit keinem anderen Klub fiebern, leiden und feiern mehr Menschen mit als mit dem FC St.Gallen – auch die St.Galler Kantonalbank. Sie geht mit «Grün-Weiss» durch dick und dünn. Das hat sie für viele zur ersten Bank gemacht. sgkb.ch

Auerstrasse 2, 9435 Heerbrugg
Telefon 071 722 55 55



St.Galler
Kantonalbank

GEHRING SPRITZWERK



- Carrossierarbeiten aller Marken
- Glasreparaturen
- Autokosmetik
- Autoveredelungen

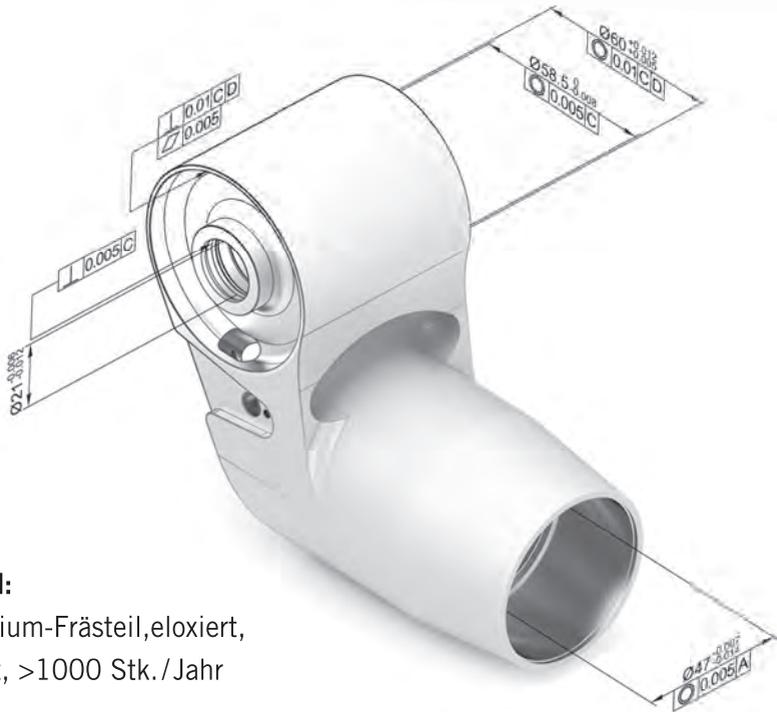
CH-9445 Rebstein Tel. +41 (0)71 761 00 60 www.spritzwerk-gehring.ch



272

Gute Wahl!

Präzisionsmechanik – eine Sache des Vertrauens.



Beispiel:

Aluminium-Frästeil, eloxiert,
lackiert, >1000 Stk./Jahr



Fertigungspartner für:

- Präzisionsmechanik
- Präzisionsmechanische Baugruppen
- Oberflächenveredelung (Galvanik/Lackieren)

Heinrich-Wild-Strasse
CH-9435 Heerbrugg

Tel. +41 71 727 41 41
www.polymeca.com

polymeca

PASSION FOR PRECISION

Spielplan 2016 / 2017

Datum	Rd. Zeit	Heimteam	Gastteam	Mannschaft	Ort	
17.09.16	1	18:00	reihental gators widnau	UHC Herisau	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
17.09.16	1	14:30	Floorball Heiden	reihental gators widnau	Juniorinnen C Regional, Gruppe 6	Turnhalle Gringel, Appenzell
17.09.16	1	16:20	TSV Fortitudo Gossau	reihental gators widnau	Juniorinnen C Regional, Gruppe 6	Turnhalle Gringel, Appenzell
17.09.16	1	14:30	reihental gators widnau I	Jona-Uznach Flames III	Juniorinnen D Regional, Gruppe 23	Wyden, Widnau
17.09.16	1	16:20	UH Appenzell I	reihental gators widnau I	Junioren D Regional, Gruppe 23	Wyden, Widnau
17.09.16	1	09:00	Waldkirch-St.Gallen II	reihental gators widnau II	Junioren D Regional, Gruppe 22	Sporthalle Riet, Sargans
17.09.16	1	10:50	reihental gators widnau II	UHC R. Grabs-Werdenberg I	Junioren D Regional, Gruppe 22	Sporthalle Riet, Sargans
17.09.16	1	13:30	reihental gators widnau	Chur Unihockey 1	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Turnhalle Lust, Maienfeld
18.09.16	1	10:55	UHC Weesen	reihental gators widnau	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Farifang, Zumikon
18.09.16	1	14:25	UHT H.S. Bronschhofen	reihental gators widnau	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Farifang, Zumikon
18.09.16	1	13:20	reihental gators widnau	UH Appenzell	Junioren U21 D, Gruppe 4	Dammbühhalle, Wängi
18.09.16	1	15:30	STV Berg	reihental gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	Dammbühhalle, Wängi
18.09.16	1	16:45	UHC Sarganserland	reihental gators widnau	Junioren U18 B, Gruppe 3	Sporthalle Riet, Sargans
24.09.16	2	19:30	United Toggenburg Bazenhaid	reihental gators widnau	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	lfang, Bazenhaid
25.09.16	3	17:00	reihental gators widnau	UH Red Lions Frauenfeld	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
25.09.16	1	14:30	UH Appenzell	reihental gators widnau	Juniorinnen B Regional, Gruppe 5	Dreifachturnhalle, Tägerwilen
25.09.16	1	17:15	reihental gators widnau	UHC Laupen ZH	Juniorinnen B Regional, Gruppe 5	Dreifachturnhalle, Tägerwilen
25.09.16	1	19:35	LHU St.Gallen	reihental gators widnau III	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Turnhalle Wühre, Appenzell
25.09.16	1	16:20	reihental gators widnau III	UHC Films	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Turnhalle Wühre, Appenzell
25.09.16	1	16:45	reihental gators widnau	RD March-Höfe Altendorf	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sporthalle Via, Domat/Emis
01.10.16	4	19:30	Bülach Floorball	reihental gators widnau	Herren Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Kasernenhalle, Bülach
01.10.16	2	10:00	RD March-Höfe Altendorf	reihental gators widnau	Junioren U18 B, Gruppe 3	Gewerbliche Berufsschule, Chur
02.10.16	1	14:30	reihental gators widnau II	TSV Morschwil Dragons	Herren Aktive GF 2.Liga, Gruppe 8	Raiffassen Arena, Kalbrunn
02.10.16	2	10:55	UHC Tuggen-Reichenburg	reihental gators widnau II	Junioren U21 D, Gruppe 4	Dreifachturnhalle, Tuggen
02.10.16	2	13:40	reihental gators widnau	UHC Nesslau Sharks	Junioren U21 D, Gruppe 4	Riedlandhalle, Tuggen
02.10.16	2	14:30	Floorball Thurgau II	reihental gators widnau II	Junioren D Regional, Gruppe 22	Kantonsschule Romanshorn, Romanshorn
02.10.16	2	16:20	reihental gators widnau II	Floorball Heiden	Junioren D Regional, Gruppe 22	Kantonsschule Romanshorn, Romanshorn
02.10.16	2	10:45	UHC Domat-Emis	reihental gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Gewerbliche Berufsschule, Chur
08.10.16	3	14:30	Floorball Thurgau	reihental gators widnau	Junioren U18 B, Gruppe 3	Sporthalle Riet, Sargans
09.10.16	3	10:45	reihental gators widnau	UHC Innerschwyz	Junioren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Sportzentrum Aclat, Widnau
09.10.16	1	13:40	Floorball Heiden	reihental gators widnau	Juniorinnen A Regional, Gruppe 3	Kirchwies, Egg b. Zürich
09.10.16	1	15:30	UHC Eschenbach	reihental gators widnau	Juniorinnen A Regional, Gruppe 3	Kirchwies, Egg b. Zürich
09.10.16	2	09:55	reihental gators widnau	UH Red Lions Frauenfeld	Juniorinnen B Regional, Gruppe 5	Wyden, Widnau
09.10.16	2	12:40	reihental gators widnau	Waldkirch-St.Gallen I	Juniorinnen B Regional, Gruppe 5	Wyden, Widnau
09.10.16	2	10:50	UHC Tuggen-Reichenburg	reihental gators widnau II	Herren Aktive GF 2.Liga, Gruppe 8	Sporthalle Grünfeld, Jona
09.10.16	2	13:35	RD March-Höfe Altendorf II	reihental gators widnau II	Herren Aktive GF 2.Liga, Gruppe 8	Sporthalle Grünfeld, Jona
09.10.16	3	10:45	reihental gators widnau	piranha chur I	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Sporthalle Vial, Domat/Emis
09.10.16	2	16:45	reihental gators widnau	UHC Domat-Emis	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sporthalle Riet, Sargans
15.10.16	6	19:00	Jona-Uznach Flames	reihental gators widnau	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Sporthalle Grünfeld, Jona
15.10.16	4	14:30	reihental gators widnau	Chur Unihockey 1	Junioren U18 B, Gruppe 3	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
16.10.16	7	19:00	reihental gators widnau	Unihockey Limmatall	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
16.10.16	2	11:50	Zürich Oberland Pumas	reihental gators widnau	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
16.10.16	2	15:30	UHC Wängi	reihental gators widnau	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
16.10.16	1	13:40	reihental gators widnau	UHC Winterthur United	Junioren/-innen U14/U17 Parallelmeisterschaft, Gruppe 7	Kantihalle Frauenfeld, Frauenfeld
16.10.16	1	15:30	Waldkirch-St.Gallen	reihental gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Parallelmeisterschaft, Gruppe 7	Kantihalle Frauenfeld, Frauenfeld
22.10.16	8	18:00	reihental gators widnau	Pfannenstiel Egg	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	MZH Kirchenfeld, Diepoldsau
22.10.16	2	11:45	piranha chur	reihental gators widnau	Juniorinnen C Regional, Gruppe 6	Wyden, Widnau
22.10.16	2	15:25	reihental gators widnau	UHT H.S. Bronschhofen	Juniorinnen C Regional, Gruppe 6	Wyden, Widnau
22.10.16	5	16:45	UHC Winterthur United	reihental gators widnau	Junioren U18 B, Gruppe 3	Mehrzweckhalle, Altendorf
23.10.16	2	10:00	reihental gators widnau	UHC R. Grabs-Werdenberg	Juniorinnen A Regional, Gruppe 3	Kanti Halle Wtl SG
23.10.16	3	10:45	reihental gators widnau	UHCes Rotaguli	Juniorinnen B Regional, Gruppe 5	Kantihalle Wtl SG, Nesslau
23.10.16	3	13:35	reihental gators widnau	Jona-Uznach Flames	Juniorinnen B Regional, Gruppe 5	Sporthalle Elba, Wald ZH
23.10.16	3	15:25	reihental gators widnau	Waldkirch-St.Gallen II	Juniorinnen B Regional, Gruppe 5	Sporthalle Elba, Wald ZH
23.10.16	2	14:30	reihental gators widnau III	Degersheimer All-Stars	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Mehrzweckhalle, Retheböbel
23.10.16	2	17:15	reihental gators widnau III	UHC Teufen/Bühler	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Mehrzweckhalle, Retheböbel
23.10.16	4	12:30	UHC Wildcats Schiers	reihental gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Turnhalle Lust, Maienfeld
23.10.16	3	16:45	reihental gators widnau	UHC Wildcats Schiers	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sportzentrum, Herisau
20.10.16	9	20:00	UHC Nesslau Sharks	reihental gators widnau	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Sporthalle Büelen, Nesslau
20.10.16	3	15:25	United Toggenburg Bazenhaid	reihental gators widnau II	Junioren D Regional, Gruppe 22	Sporthalle Buchenwald, Gossau SG
20.10.16	3	17:15	reihental gators widnau II	Barracudas Romanshorn	Junioren D Regional, Gruppe 22	Sporthalle Buchenwald, Gossau SG
30.10.16	3	10:00	reihental gators widnau	Hurricanes Glarnerland	Junioren U21 D, Gruppe 4	Turnhalle Gringel, Appenzell
30.10.16	3	11:50	reihental gators widnau	UHC Wängi	Junioren U21 D, Gruppe 4	Turnhalle Gringel, Appenzell
05.11.16	3	12:40	I.M. Davos-Klosters I	reihental gators widnau	Juniorinnen C Regional, Gruppe 6	Gewerbliche Berufsschule, Chur
05.11.16	3	15:25	reihental gators widnau	UH Appenzell	Juniorinnen C Regional, Gruppe 6	Gewerbliche Berufsschule, Chur
05.11.16	2	11:50	Waldkirch-St.Gallen III	reihental gators widnau I	Junioren D Regional, Gruppe 23	Sporthalle Büelen, Nesslau
05.11.16	2	13:35	UH Appenzell II	reihental gators widnau I	Junioren D Regional, Gruppe 23	Sporthalle Büelen, Nesslau
06.11.16	10	10:00	reihental gators widnau	Jump Dübendorf	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
06.11.16	3	09:00	reihental gators widnau II	UH Herisau II	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 8	Gewerbliche Berufsschule, Chur
06.11.16	3	10:50	reihental gators widnau II	Chur Unihockey II	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 8	Gewerbliche Berufsschule, Chur
06.11.16	1	09:30	UHC Nesslau Sharks I	reihental gators widnau I	Junioren E Regional, Gruppe 23	Sporthalle Büelen, Nesslau
06.11.16	1	10:00	reihental gators widnau I	Floorball Thurgau II	Junioren E Regional, Gruppe 23	Sporthalle Büelen, Nesslau
11.11.16	1	13:40	reihental gators widnau	UHC R. Grabs-Werdenberg II	Junioren/-innen U14/U17 Parallelmeisterschaft, Gruppe 7	Gewerbliche Berufsschule, Chur
12.11.16	4	12:15	UHC Sarganserland	reihental gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Gewerbliche Berufsschule, Chur
13.11.16	11	16:00	UHC Zuger Highlands	reihental gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sportanlage Oberhof, Schiers
13.11.16	3	10:00	reihental gators widnau	UHC D.B. Disentis	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Sporthalle Schönenbüel, Unterägeri
13.11.16	3	11:50	UHC Schaan	reihental gators widnau	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Sportzentrum Aclat da Font, Disentis/Muster
13.11.16	2	10:55	UHC Sarganserland II	reihental gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Parallelmeisterschaft, Gruppe 7	Sportzentrum Aclat da Font, Disentis/Muster
13.11.16	2	12:40	reihental gators widnau	Thurgau Unihockey Erlen	Junioren D Regional, Gruppe 23	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
13.11.16	1	12:30	UHC Nesslau Sharks II	reihental gators widnau II	Junioren E Regional, Gruppe 22	?
13.11.16	1	13:00	reihental gators widnau II	Waldkirch-St.Gallen II	Junioren E Regional, Gruppe 22	?
13.11.16	1	14:00	TSV Fortitudo Gossau	reihental gators widnau II	Junioren E Regional, Gruppe 22	?
13.11.16	6	10:00	reihental gators widnau	Bassersdorf-Nürensdorf	Junioren U18 B, Gruppe 3	DEF Sporthalle Kanti Rychenberg, Winterthur
09.11.16	4	13:35	reihental gators widnau	UHC Nesslau Sharks	Juniorinnen C Regional, Gruppe 6	Rosenaau, Gossau SG
09.11.16	4	15:25	Floorball Thurgau	reihental gators widnau	Juniorinnen C Regional, Gruppe 6	Rosenaau, Gossau SG
20.11.16	3	09:00	reihental gators widnau I	UHC R. Grabs-Werdenberg I	Junioren D Regional, Gruppe 23	Turnhalle Haslen, Uznach
20.11.16	3	10:50	reihental gators widnau I	UHC Herisau II	Junioren D Regional, Gruppe 23	Turnhalle Haslen, Uznach
20.11.16	12	17:00	UHC Herisau	reihental gators widnau	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Sportzentrum, Herisau
20.11.16	4	14:30	reihental gators widnau	RD March-Höfe Altendorf	Juniorinnen B Regional, Gruppe 5	Turnhalle Gringel, Appenzell
20.11.16	4	16:20	reihental gators widnau	UHC Tägerwilen	Juniorinnen B Regional, Gruppe 5	Turnhalle Gringel, Appenzell
20.11.16	3	09:55	Satus Herisau	reihental gators widnau III	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Zentraltunnale Speicher, Speicher

Heimrundensponsoren



Alpha RHEIN



rhenusana.
die rheintaler krankenkasse

RAIFFEISEN



3E-LOOK ©
BEI DEN BESTEN IM EINSATZ

Software für alle Prozesse
im Fenster- und Türenbau

3E 3E SCHWEIZ AG
9428 Walzenhausen
www.3e-it.com

Spirig Vogel
Haustechnik und Gebäudehülle

Fahrschule
Dockl
078 722 60 40

Allianz 
Suisse

Heimrundensponsoren


NTAL Bank

die **Mobiliar**



ASSO[®]
enjoy your work

AXA winterthur
FINANZIELLE SICHERHEIT

Ueli Steiger, Versicherungsberater
076 340 33 31 ueli.steiger@winterthur.ch

stocksschlag.ch

saw////
gruppe

amag
Heerbrugg

Thomas Eugster
HEIZÖL & DIESEL
9443 Widnau
www.rheintal-heizuel.ch
HEIZEN MIT ÖL.
ENTSCHEIDEN RICHTIG.

KS
TREUHAND AG

Spielplan 2016 / 2017

Datum	Rd.	Zeit	Heimteam	Gastteam	Mannschaft	Ort
20.11.16	3	11:45	UHC Churwalden-Malix	rheintal gators widnau III	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Zentralthalle Speicher, Speicher
20.11.16	4	10:00	rheintal gators widnau	STV Berg	Junioren U21 D, Gruppe 4	Sporthalle Schwanden, Schwanden GL
20.11.16	4	11:50	UH Appenzell	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	Sporthalle Schwanden, Schwanden GL
20.11.16	2	12:30	rheintal gators widnau I	UHC R. Grabs-Werdenberg I	Junioren E Regional, Gruppe 23	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
20.11.16	2	13:30	rheintal gators widnau I	UHC Nesslau Sharks I	Junioren E Regional, Gruppe 23	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
20.11.16	2	14:30	UHC Herisau I	rheintal gators widnau I	Junioren E Regional, Gruppe 23	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
26.11.16	13	18:00	rheintal gators widnau	United Toggenburg Bazenheid	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
26.11.16	4	09:00	UHC Sarganserland II	rheintal gators widnau II	Junioren D Regional, Gruppe 22	Ifang, Bazenheid
26.11.16	4	11:45	TSV Fortitudo Gossau	rheintal gators widnau II	Junioren D Regional, Gruppe 22	Ifang, Bazenheid
26.11.16	6	11:45	UHC Sarganserland	rheintal gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Gewerbliche Berufsschule, Chur
27.11.16	3	12:25	UHT H.S. Bronschhofen	rheintal gators widnau	Junioren A Regional, Gruppe 5	Sporthalle Wies, Heiden
27.11.16	3	15:30	Pfannenstiel Egg	rheintal gators widnau	Junioren A Regional, Gruppe 3	Sporthalle Wies, Heiden
27.11.16	2	09:30	rheintal gators widnau II	Floorball Thurgau I	Junioren E Regional, Gruppe 22	Schulanlage Unterdorf, Grabs
27.11.16	2	10:30	rheintal gators widnau II	UHC Nesslau Sharks II	Junioren E Regional, Gruppe 22	Schulanlage Unterdorf, Grabs
27.11.16	2	11:30	TSV Fortitudo Gossau	rheintal gators widnau II	Junioren E Regional, Gruppe 22	Schulanlage Unterdorf, Grabs
27.11.16	5	10:00	rheintal gators widnau	Thurgau Unihockey Erlen II	Junioren U16 B, Gruppe 4	Mehrzweckhalle, Altendorf
27.11.16	7	14:30	rheintal gators widnau	UHC Uster	Junioren U18 B, Gruppe 3	Kanthalle Frauenfeld, Frauenfeld
03.12.16	14	17:00	UH Red Lions Frauenfeld	rheintal gators widnau	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
03.12.16	5	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 6	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
03.12.16	5	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 6	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
03.12.16	4	09:55	rheintal gators widnau I	RD March-Höfe Altendorf I	Junioren D Regional, Gruppe 23	Sporthalle Tal der Demut, St.Gallen
03.12.16	4	11:45	rheintal gators widnau I	UHC Sarganserland I	Junioren D Regional, Gruppe 23	Sporthalle Tal der Demut, St.Gallen
03.12.16	8	10:00	rheintal gators widnau	UHC Sarganserland	Junioren U18 B, Gruppe 3	temporäre Dreifachhalle Buchholz, Uster
04.12.16	15	17:00	rheintal gators widnau	Bülach Floorball	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 2	Dreifachturnhalle Blattacker, Heerbrugg
04.12.16	5	12:15	rheintal gators widnau	UHC Nesslau Sharks II	Junioren B Regional, Gruppe 5	Kanthalle Frauenfeld, Frauenfeld
04.12.16	5	17:15	rheintal gators widnau	UH Appenzell	Junioren B Regional, Gruppe 5	Kanthalle Frauenfeld, Frauenfeld
04.12.16	4	09:55	rheintal gators widnau II	UHC Weesen	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 8	Mehrzweckhalle, Altendorf
04.12.16	4	11:45	rheintal gators widnau II	Jona-Uznach Flames II	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 8	Mehrzweckhalle, Altendorf
04.12.16	3	09:00	UHC Nesslau Sharks I	rheintal gators widnau I	Junioren E Regional, Gruppe 23	Wyden, Widnau
04.12.16	3	10:30	UHC R. Grabs-Werdenberg I	rheintal gators widnau I	Junioren E Regional, Gruppe 23	Wyden, Widnau
04.12.16	3	11:00	rheintal gators widnau I	UHC Sarganserland II	Junioren E Regional, Gruppe 23	Wyden, Widnau
11.12.16	6	12:15	UHC Herisau	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Aachtalhalle, Erlen
11.12.16	4	13:40	rheintal gators widnau	UHT H.S. Bronschhofen	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	MZTH Hermetsbüel, Hittnau
11.12.16	4	16:25	Zürisee Unihockey ZKH	rheintal gators widnau	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	MZTH Hermetsbüel, Hittnau
11.12.16	4	10:55	I.M. Davos-Klosters	rheintal gators widnau	Junioren A Regional, Gruppe 3	Sporthalle Andelfingen, Andelfingen
11.12.16	4	14:35	rheintal gators widnau	Floorball Heiden	Junioren A Regional, Gruppe 3	Sporthalle Andelfingen, Andelfingen
11.12.16	3	10:00	rheintal gators widnau	Floorball Thurgau	Junioren/-innen U14/U17 Parallelmeisterschaft, Gruppe 7	Aachtalhalle, Erlen
11.12.16	3	11:50	rheintal gators widnau	UH Red Lions Frauenfeld	Junioren E Regional, Gruppe 23	Aachtalhalle, Erlen
11.12.16	3	12:00	UHC Nesslau Sharks II	rheintal gators widnau II	Junioren E Regional, Gruppe 22	Sporthalle Büelen, Nesslau
11.12.16	3	13:30	Floorball Thurgau I	rheintal gators widnau II	Junioren E Regional, Gruppe 22	Sporthalle Büelen, Nesslau
11.12.16	3	14:00	rheintal gators widnau II	UHC Herisau II	Junioren E Regional, Gruppe 22	Sporthalle Büelen, Nesslau
11.12.16	8	10:00	rheintal gators widnau	piranha chur II	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Gewerbliche Berufsschule, Chur
17.12.16	16	19:00	Vipers InnerSchwyz	rheintal gators widnau	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Sporthalle Lücken, Schwyz
17.12.16	5	10:50	rheintal gators widnau I	UHC Nesslau Sharks	Junioren D Regional, Gruppe 23	Turnhalle Gringel, Appenzell
17.12.16	5	11:45	rheintal gators widnau II	UHC Herisau I	Junioren D Regional, Gruppe 22	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
17.12.16	9	11:50	Chur Unihockey I	rheintal gators widnau I	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Sporthalle Viel, Domat/Ems
17.12.16	9	14:30	rheintal gators widnau	RD March-Höfe Altendorf	Junioren U18 B, Gruppe 3	temporäre Dreifachhalle Buchholz, Uster
18.12.16	4	13:35	Buffalo Rheintal	rheintal gators widnau	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Stäpfi, Berneck
18.12.16	4	16:20	Speicher Bears	rheintal gators widnau III	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Stäpfi, Berneck
18.12.16	5	11:50	UHC Nesslau Sharks	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	MZH Kirchenfeld, Diepoldsau
18.12.16	5	14:35	rheintal gators widnau	UHC Tuggen-Reichenburg	Junioren U21 D, Gruppe 4	MZH Kirchenfeld, Diepoldsau
18.12.16	4	12:00	UHC R. Grabs-Werdenberg I	rheintal gators widnau I	Junioren E Regional, Gruppe 23	Bünt, Waldkirch
18.12.16	4	13:00	UHC Sarganserland I	rheintal gators widnau I	Junioren E Regional, Gruppe 23	Bünt, Waldkirch
18.12.16	4	14:30	rheintal gators widnau I	UHC Sarganserland II	Junioren E Regional, Gruppe 23	Bünt, Waldkirch
18.12.16	7	12:15	Chur Unihockey II	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sportzentrum, Herisau
06.01.17	17	20:00	rheintal gators widnau	Jona-Uznach Flames	Herren Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
07.01.17	6	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 23	Sporthalle Riet, Sargans
07.01.17	6	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 23	Sporthalle Riet, Sargans
07.01.17	10	11:50	Chur Unihockey I	rheintal gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Sporthalle Riet, Sargans
07.01.17	10	14:30	rheintal gators widnau	Floorball Thurgau	Junioren U18 B, Gruppe 3	MZH Kirchenfeld, Diepoldsau
08.01.17	18	19:00	Unihockey Limmattal	rheintal gators widnau	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Zentrumshalle, Udorf
08.01.17	6	09:00	UHC Laupen ZH	rheintal gators widnau	Junioren B Regional, Gruppe 5	Bünt, Waldkirch
08.01.17	6	10:50	rheintal gators widnau	I.M. Davos-Klosters	Junioren B Regional, Gruppe 5	Bünt, Waldkirch
08.01.17	4	09:00	rheintal gators widnau II	Floorball Thurgau I	Junioren E Regional, Gruppe 22	Sporthalle Riet, Sargans
08.01.17	4	10:00	UHC Herisau II	rheintal gators widnau II	Junioren E Regional, Gruppe 22	Sporthalle Riet, Sargans
08.01.17	4	11:30	rheintal gators widnau II	UHC R. Grabs-Werdenberg II	Junioren E Regional, Gruppe 22	Sporthalle Riet, Sargans
08.01.17	8	19:00	RD March-Höfe Altendorf	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 3	Sporthalle Viel, Domat/Ems
14.01.17	19	19:00	Pfannenstiel Egg	rheintal gators widnau	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Kirchweis, Egg b. Zürich
14.01.17	6	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 6	Sportzentrum Arkaden, Davos Platz
14.01.17	6	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 6	Sportzentrum Arkaden, Davos Platz
15.01.17	5	10:00	rheintal gators widnau	Zürich Oberland Pumas	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Schulzentrum Mühleholz 2, Vaduz
15.01.17	5	11:50	rheintal gators widnau	UHC Weesen	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Schulzentrum Mühleholz 2, Vaduz
15.01.17	4	10:00	rheintal gators widnau	Waldkirch-St.Gallen	Junioren/-innen U14/U17 Parallelmeisterschaft, Gruppe 7	MZH Kirchenfeld, Diepoldsau
15.01.17	5	11:50	rheintal gators widnau	UHC Winterthur United	Junioren/-innen U14/U17 Parallelmeisterschaft, Gruppe 7	MZH Kirchenfeld, Diepoldsau
15.01.17	5	14:30	rheintal gators widnau II	UHC D.B. Disentis	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 8	Sporthalle Seebick, Mörschwil
15.01.17	5	17:15	TSV Mörschwil Dragons	rheintal gators widnau II	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 8	Sporthalle Seebick, Mörschwil
15.01.17	5	09:00	SV Rehobel Unihockey	rheintal gators widnau III	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Wyden, Widnau
15.01.17	5	11:45	rheintal gators widnau III	UHU St.Gallen	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Wyden, Widnau
15.01.17	5	09:30	UHC Herisau I	rheintal gators widnau I	Junioren E Regional, Gruppe 23	Sporthalle Riet, Sargans
15.01.17	5	10:00	rheintal gators widnau I	UHC Sarganserland II	Junioren E Regional, Gruppe 23	Sporthalle Riet, Sargans
15.01.17	5	11:00	UHC Winterthur United	rheintal gators widnau I	Junioren E Regional, Gruppe 23	Sporthalle Riet, Sargans
15.01.17	11	10:10	rheintal gators widnau	UHC Domat-Ems	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Sporthalle Riet, Sargans
15.01.17	9	12:15	UHC Domat-Ems	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Gewerbliche Berufsschule, Chur
15.01.17	11	10:00	Chur Unihockey II	rheintal gators widnau	Junioren U18 B, Gruppe 3	Turnhalle Hatzenbüel, Nürensdorf
21.01.17	20	18:00	rheintal gators widnau	UHC Nesslau Sharks	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Dreifachturnhalle Blattacker, Heerbrugg
21.01.17	?	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 23	Schulanlage Unterdorf, Grabs

Spielplan 2016 / 2017

Datum	Rd.	Zeit	Heimteam	Gastteam	Mannschaft	Ort
21.01.17	7	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 23	Schulanlage Unterdorf, Grabs
21.01.17	6	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 22	Bünt, Waldkirch
21.01.17	6	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 22	Bünt, Waldkirch
22.01.17	5	10:00	Uhwieser Rotäugli	rheintal gators widnau	Junioren A Regional, Gruppe 3	Sportzentrum Arkaden, Davos Platz
22.01.17	5	12:45	rheintal gators widnau	UHC Eschenbach	Junioren A Regional, Gruppe 3	Sportzentrum Arkaden, Davos Platz
22.01.17	7	13:35	Waldkirch-St.Gallen I	rheintal gators widnau	Junioren B Regional, Gruppe 5	Sportzentrum Arkaden, Davos Platz
22.01.17	7	16:20	UH Red Lions Frauenfeld	rheintal gators widnau	Junioren B Regional, Gruppe 5	Sportzentrum Arkaden, Davos Platz
22.01.17	6	13:40	UHC Wängi	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	Sporthalle Schwanden, Schwanden GL
22.01.17	6	15:30	Hurricanes Glarnerland	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	Sporthalle Schwanden, Schwanden GL
22.01.17	5	09:00	TSV Fortitudo Gossau	rheintal gators widnau II	Junioren E Regional, Gruppe 22	Rosenau, Gossau SG
22.01.17	5	10:30	UHC Herisau II	rheintal gators widnau II	Junioren E Regional, Gruppe 22	Rosenau, Gossau SG
22.01.17	5	11:00	rheintal gators widnau II	UHC Sarganserland III	Junioren E Regional, Gruppe 22	Rosenau, Gossau SG
22.01.17	12	11:45	piranha chur I	rheintal gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Sportanlage Oberhof, Schiers
22.01.17	10	16:45	UHC Wildcats Schiers	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Aachtalhall, Erlen
28.01.17	21	16:30	Jump Dübendorf	rheintal gators widnau	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 2	MZH Dürnbach, Wangen b. Dübendorf
29.01.17	22	20:00	rheintal gators widnau	UHC Zuger Highlands	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 2	Sportzentrum Aegeten, Widnau
05.02.17	6	09:55	rheintal gators widnau II	Lenzheide/Valbella	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 8	Sportzentrum, Herisau
05.02.17	6	11:45	UHC D.B. Disentis	rheintal gators widnau II	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 8	Sportzentrum, Herisau
05.02.17	6	09:55	UHC Flims	rheintal gators widnau III	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Schule Flims, Flims Dorf
05.02.17	6	12:40	rheintal gators widnau III	SV Rehethobel Unihockey	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Schule Flims, Flims Dorf
11.02.17	12	12:15	rheintal gators widnau	UHC Winterthur United	Junioren U18 B, Gruppe 3	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
12.02.17	7	13:40	rheintal gators widnau	UH Appenzell	Junioren U21 D, Gruppe 4	Sporthalle Büelen, Nesslau
12.02.17	7	15:30	STV Berg	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	Sporthalle Büelen, Nesslau
12.02.17	13	20:30	rheintal gators widnau	UHC Wildcats Schiers	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Gewerbliche Berufsschule, Chur
11.02.17	11	16:45	rheintal gators widnau	UHC Sarganserland	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sportzentrum, Herisau
18.02.17	14	10:45	UHC Alligator Malans	rheintal gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Sporthalle Vial, Domat/Ems
18.02.17	13	16:45	Bassersdorf-Nürens Dorf	rheintal gators widnau	Junioren U18 B, Gruppe 3	Oberseen, Winterthur
19.02.17	6	10:55	UHC R. Grabs-Werdenberg	rheintal gators widnau	Junioren A Regional, Gruppe 3	Wyden, Widnau
19.02.17	6	13:40	rheintal gators widnau	UHT H.S. Bronschhofen	Junioren A Regional, Gruppe 3	Wyden, Widnau
19.02.17	8	10:50	Waldkirch-St.Gallen II	rheintal gators widnau	Junioren B Regional, Gruppe 5	Mehrzweckhalle, Altendorf
19.02.17	8	12:40	Jona-Uznach Flames	rheintal gators widnau	Junioren B Regional, Gruppe 5	Mehrzweckhalle, Altendorf
19.02.17	7	12:45	rheintal gators widnau II	RD March-Höfe Altendorf II	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sportzentrum Aegeten, Widnau
19.02.17	7	15:25	rheintal gators widnau II	UHC Tuggen-Reichenburg	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 8	Sportzentrum Aegeten, Widnau
26.02.17	6	11:50	rheintal gators widnau	UHC Wängi	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Raiffassen Arena, Kalbrunn
26.02.17	6	15:30	rheintal gators widnau	UHC Schaaf	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Raiffassen Arena, Kalbrunn
26.02.17	7	09:00	UHC Teufen/Bühler	rheintal gators widnau III	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Doppelturnhalle Trimmis, Trimmis
26.02.17	7	11:45	Degersheimer All-Stars	rheintal gators widnau III	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Doppelturnhalle Trimmis, Trimmis
26.02.17	12	14:40	Thurgau Unihockey Erlen II	rheintal gators widnau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Mehrzweckhalle, Altendorf
04.03.17	7	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 22	Sportzentrum, Herisau
04.03.17	7	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 22	Sportzentrum, Herisau
04.03.17	15	10:10	rheintal gators widnau	UHC Sarganserland	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Sporthalle Riet, Sargans
04.03.17	14	16:45	UHC Uster	rheintal gators widnau	Junioren U18 B, Gruppe 3	Turnhalle Hatzenbühl, Nürens Dorf
05.03.17	5	11:50	Thurgau Unihockey Erlen	rheintal gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Parallelmeisterschaft, Gruppe 7	Sporthalle Riet, Sargans
05.03.17	5	14:35	rheintal gators widnau	UHC Sarganserland II	Junioren/-innen U14/U17 Parallelmeisterschaft, Gruppe 7	Sporthalle Riet, Sargans
11.03.17	7	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 6	Sporthalle Wies, Heiden
11.03.17	7	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 6	Sporthalle Wies, Heiden
12.03.17	7	10:55	rheintal gators widnau	Pfannenstül Egg	Junioren A Regional, Gruppe 3	Schulanlage Unterdorf, Grabs
12.03.17	7	12:45	rheintal gators widnau	I.M. Davos-Kloster	Junioren A Regional, Gruppe 3	Schulanlage Unterdorf, Grabs
12.03.17	9	14:30	RD March-Höfe Altendorf	rheintal gators widnau	Junioren B Regional, Gruppe 5	Turnhalle Rain, Jona
12.03.17	9	16:20	UHC Tägerwilten	rheintal gators widnau	Junioren B Regional, Gruppe 5	Turnhalle Rain, Jona
12.03.17	8	15:25	Chur Unihockey II	rheintal gators widnau II	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 8	Riedlandhalle, Tuggen
12.03.17	8	17:15	UHC Herisau II	rheintal gators widnau II	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 8	Riedlandhalle, Tuggen
12.03.17	8	10:55	UHC Tuggen-Reichenburg	rheintal gators widnau	Junioren U21 D, Gruppe 4	Turnhalle Gringel, Appenzell
12.03.17	8	13:40	rheintal gators widnau	UHC Nesslau Sharks	Junioren U21 D, Gruppe 4	Turnhalle Gringel, Appenzell
12.03.17	6	12:30	UHC Nesslau Sharks I	rheintal gators widnau I	Junioren E Regional, Gruppe 23	?
12.03.17	6	13:00	rheintal gators widnau I	UHC Sarganserland I	Junioren E Regional, Gruppe 23	?
12.03.17	6	14:00	Waldkirch-St.Gallen I	rheintal gators widnau I	Junioren E Regional, Gruppe 23	?
12.03.17	13	14:30	rheintal gators widnau	UHC Herisau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sportzentrum Aegeten, Widnau
18.03.17	8	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 23	Sportzentrum, Herisau
18.03.17	8	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 23	Sportzentrum, Herisau
18.03.17	17	08:30	piranha chur II	rheintal gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	Sporthalle Riet, Sargans
19.03.17	7	11:50	rheintal gators widnau	Zürisee Unihockey ZKH	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Dammbühhalle, Wängi
19.03.17	7	15:30	UHC D.B. Disentis	rheintal gators widnau	Damen Aktive GF 2.Liga, Gruppe 2	Dammbühhalle, Wängi
19.03.17	8	14:30	rheintal gators widnau III	UHC Churwalden-Malix	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Heremoos, Bühler
19.03.17	8	16:20	rheintal gators widnau III	Satus Herisau	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Heremoos, Bühler
19.03.17	6	12:00	UHC Nesslau Sharks II	rheintal gators widnau II	Junioren E Regional, Gruppe 22	Wyden, Widnau
19.03.17	6	13:15	UHC R. Grabs-Werdenberg II	rheintal gators widnau II	Junioren E Regional, Gruppe 22	Wyden, Widnau
19.03.17	6	14:00	rheintal gators widnau II	UHC Sarganserland III	Junioren E Regional, Gruppe 22	Wyden, Widnau
25.03.17	8	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 6	Sporthalle Büelen, Nesslau
25.03.17	8	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 6	Sporthalle Büelen, Nesslau
25.03.17	8	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 22	Wyden, Widnau
25.03.17	8	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 22	Wyden, Widnau
26.03.17	9	09:55	UHC Weesen	rheintal gators widnau II	Junioren D Regional, Gruppe 22	Sportzentrum Acia da Font, Disentis/Mustér
26.03.17	9	11:45	Jona-Uznach Flames II	rheintal gators widnau II	Herren Aktive GF 4.Liga, Gruppe 8	Sportzentrum Acia da Font, Disentis/Mustér
26.03.17	9	10:00	rheintal gators widnau	Hurricanes Glarnerland	Junioren U21 D, Gruppe 4	MZH, Berg TG
26.03.17	9	11:50	rheintal gators widnau	UHC Wängi	Junioren U21 D, Gruppe 4	MZH, Berg TG
26.03.17	18	13:30	rheintal gators widnau	Chur Unihockey II	Junioren/-innen U14/U17 Vollmeisterschaft, Gruppe 3	OZ Kleewies, Diepoldsau
26.03.17	14	10:00	rheintal gators widnau	Chur Unihockey II	Junioren U16 B, Gruppe 4	Mehrzweckhalle, Altendorf
01.04.17	9	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 23	Mehrzweckhalle, Altendorf
01.04.17	9	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 23	Mehrzweckhalle, Altendorf
02.04.17	6	13:40	UH Red Lions Frauenfeld	rheintal gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Parallelmeisterschaft, Gruppe 7	Bünt, Waldkirch
02.04.17	6	15:30	Floorball Thurgau	rheintal gators widnau	Junioren/-innen U14/U17 Parallelmeisterschaft, Gruppe 7	Bünt, Waldkirch
08.04.17	9	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 22	Schulanlage Unterdorf, Grabs
08.04.17	9	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 22	Schulanlage Unterdorf, Grabs
09.04.17	9	13:35	rheintal gators widnau III	Buffalo Kloster	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 16	Turnhalle Uni St.Gallen, St.Gallen
09.04.17	9	16:20	rheintal gators widnau III	Speicher Bears	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 17	Turnhalle Uni St.Gallen, St.Gallen

Junioren Team Silber U16 / U14

In der U14 gibt es 3 grosse Änderungen:

1.) der Name ist Programm – Rheintal Gators

«Wir sind Freunde» – Endlich trainieren und spielen alle Gators im gleichen Alter zusammen. Junge Unihockey-Begeisterte von Altstätten bis St. Margrethen und von Diepoldsau bis Walzenhausen spielen alle in einem Team – Rheintal Gators.

2.) Grossfeld

«Wille ist wichtiger als Skills!» – Sportlich die grösste Umstellung, ist der Einstieg auf dem 40 m x 20 m Grossfeld. Mehr Spieler, mehr Raum und jetzt wird zum ersten Mal mit echten taktischen Spielsystemen und mit Spielerrollen gespielt. Jeder Spieler kann auf jeder Position spielen. Das Erlernen und Entdecken von verschiedenen Positionen im TEAM SILBER-Alter gehört zu einer breiten Unihockeysausbildung, für Spezialisierung haben wir später noch genug Zeit.

3.) grosse Tore

«Wie die Grossen!» Aber nicht nur für die Spieler, sondern auch für die Goalies gibt es eine spannende Änderung. Mit dem Feld ändert sich auch das Tor. Neu wird auf das gleiche Tor gespielt wie die Grossen (1.15 m x 1.6 m).

Das eingespielte Trainererteam rund um Stefan Bucher, hat die neuen Aufgaben mit den U14-Gators gut gemeistert. Alle haben mit viel Freude trainiert und gespielt. Wir haben uns für die Saison 2015/16 wieder für die U14-Bündnermeisterschaft entschieden, einfach organisierte Spiele gegen Vereine wie Chur, Alligator Malans, Wildcats Schiers,... Das Format ist so gut, dass auf kommende Saison der Modus von swiss unihockey aufgenommen wurde. In der U14 gab es zwei sportliche Highlights. Zum einen das Juniorentrainingslager in Herisau und Spiele wie gegen Alligator Malans (5:5) zeigen, dass wir auch mit Topteams in diesem Alter mithalten können.

U16

Vorbereitung

Gemäss unserer Strategie MEHR-BESSER-JETZT nutzen wir die zur Verfügung stehenden Hallentermin so gut wie möglich. Über den Sommer heisst es trainieren, trainieren, trainieren. Im Frühsommer spielten wir an einem Samstag ein Heimturnier gegen verschiedene Teams aus der Region. Im Spätsommer spielten wir am Vorbereitungssturnier in Bellinzona im Tessin. Die vielen Spiele, der traditionelle Castello-Grande-Besuch, das Hemd-Pizza-Essen und im Stausee baden – sind gut für den Teamgeist und wertvolle Erfahrungen für junge Spieler. Wenn wir mit den Besten in unserem Alter mithalten wollen, müssen wir viel trainieren – das taten wir: 10 Spieler sammelten in dieser Saison über 100 Trainings oder Spiele – Gratulation!

U16B-Meisterschaft

«Wer fleissig und mit viel Einsatz trainiert, spielt mehr.» Fleiss lohnt sich – nicht nur im Unihockey – davon bin ich überzeugt. Wir konnten in der U16 mit (fast) allen Teams mithalten. Selbst gegen Nationalligavereine, wie Uster, Sarganserland, oder den Red Devils spielen wir auf Augenhöhe mit. «Manchmal gewinnen wir, manchmal lernen wir.»

Stand: Rang 3 in der vorderen Hälfte der U16B . Dieses Resultat darf uns Mut machen, dass der eingeschlagene Weg stimmt und vieles möglich ist, wenn wir ihn gemeinsam, konsequent und geduldig weiterverfolgen.

U18B – bei den Älteren dabei

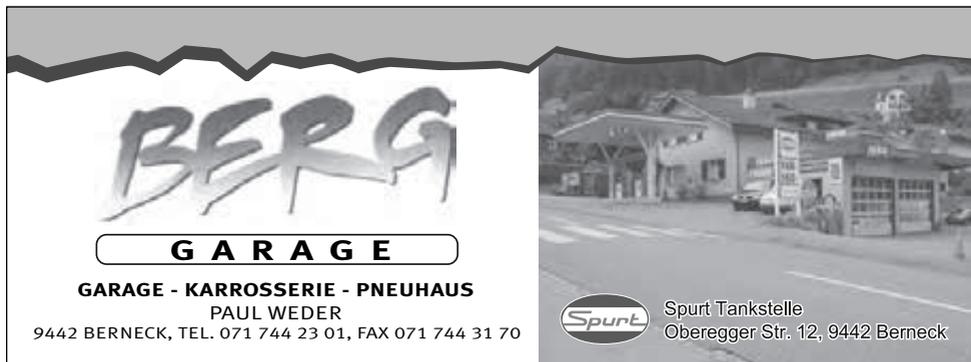
8 Junioren vom Jahrgang 2000 durften regelmässig bei der U18 mitspielen und lernten so gegen ältere, häufig grössere und schnellere Spieler, zu spielen. Jedes Spiel eine echte Herausforderung – ich bin stolz, wie engagiert und tapfer die U16er mitgespielt haben!

DANKE

Mein erster Dank geht an den Vorstand und meine Trainerkollegen U14–U16, ehrenamtlich mit viel Herzblut schaffen sie die Möglichkeit, dass die U14–U16-Gators viel Zeit mit Freunden und mit Unihockey verbringen dürfen. Zum Schluss möchte ich mich an dieser Stelle noch bei den Eltern für die fleissige Unterstützung an den Heimrunden und im Transport herzlich bedanken.

Mäk Hutter

Sportchef U14 + U16



BERG

G A R A G E

GARAGE - KARROSSERIE - PNEUHAUS
PAUL WEDER
9442 BERNECK, TEL. 071 744 23 01, FAX 071 744 31 70

 Spurt Tankstelle
Oberegger Str. 12, 9442 Berneck

Erdgas- Heizung

bewährt, vielseitig, umweltschonend

Kostenloser Sanierungsvorschlag!
einfach anrufen: 071 747 54 54



erdgas 
GRAVAG

GRAVAG Erdgas AG · www.gravag.ch

ALTSTÄTTEN APPENZELL BUCHS GOSSAU HEERBRUGG PIZOLPARK MELS SARGANS WIDNAU

Jolanda im starken Team. Mit Kühnis.

Ihr führendes Fachgeschäft für
Brillen, Linsen und Top-Service
in der Region.



Jolanda Neff
Weltmeisterin Mountainbike-Cross Country
trägt Brillen und Kontaktlinsen von Kühnis.

KÜHNIS

kuehnis.ch



BRILLEN

Kühnis Brillen
Altstätten
Gerbergasse 1
T 071 755 30 55

Widnau
Rhydorf-Center
T 071 722 16 72

Kühnis Hörwelt
Altstätten
Breite 21
T 071 755 01 01

Heerbrugg
Aechelstrasse 6
T 071 727 00 27

uni hockeys rheintal gators Junioren Team Silber U16 / U14

Team U16



Dresssponsoren: Rhenusana, Ritter Storen

Team U14



Dresssponsor: SAW, Fahrschule Dockl

«Wo kochen und wohnen eins werden.
Alle unsere Küchen sind einzigartig.
Ich berate Sie gerne.»



beraten
planen
fertigen
montieren

So individuell wie Sie!

Guido Eugster
Ihr Verkaufsberater

guido.eugster@baumann-kuechen.ch

Bestellen Sie gleich unser
Gratis-Magazin «Meisterwerke».
info@baumann-kuechen.ch



baumann 
Küche Bad

Berneck Rümli Savognin

T 071 737 96 00

www.baumann-kuechen.ch

Key rheintal gators

Junioren Team Bronze / U08 / U10/12

Team Uo8

An den Standorten Heerbrugg, Widnau und Rebstein trainierten in der vergangenen Saison rund 30 Kinder. Eine schöne Zahl, die wir nicht zuletzt den ausgezeichneten Leitern verdanken. Nach den Sommerferien 2015 haben wir mit dem Kroko-Cup zum dritten Mal ein Turnier für unsere Kleinsten organisiert. Alle haben mit grossem Einsatz gespielt und verdient ihre Medaillen mit nach Hause genommen. Vor Weihnachten haben wir an einem Turnier in Sargans und im Januar 2016 an einem Turnier in Nesslau teilgenommen. Der wahre Höhepunkt war aber das dritte Abschlusstrainings-Wochenende in Balgach im März 2016. Nochmals ein herzliches Dankeschön an Kathrin Frei für die Organisation. Dort gab es für die Jahrgänge 2008 eine Abschlussmutprobe, die natürliche alle mit Bravour bestanden haben und somit beruhigt an die U10 übergeben werden konnten. Marc Dobler hat auf seinem Youtube-Kanal das entsprechende Video veröffentlicht.

Seit Anfangs Mai trainieren wir wieder. Neu sind die Jahrgänge 2009 und 2010 in der Uo8. Wer noch einen Sohn oder Göttibub hat mit diesen Jahrgängen, vor allem in Heerbrugg und Rebstein hat es noch etwas Platz. Und an dieser Stelle auch nochmals ein Dank an die Uo8-Trainer Marc Dobler, Kathrin Frei und Krisztina Scherrer, die alle weitermachen.

Team U10/Junioren E

Hier trainierten in der Saison 2015/2016 an den zwei Standorten Widnau und Rebstein über 30 Spieler. Aus diesem Grund haben auch zwei Teams an der Meisterschaft teilgenommen. Zur Vorbereitung nahmen die beiden Teams am Kroko-Cup in Diepoldsau teil.

Nachdem wir vor zwei Jahren die Anzahl Trainings auf der Stufe erhöht haben und das Grundlagentraining eingeführt haben, stimmen uns die aktuellen Auftritte dieser beiden Mannschaften sehr zuversichtlich. Wir sind auf Kurs! Ein herzliches Dankeschön den Trainern Daniel Hutter, Remo Langenegger, Joel Untersander, Cédric Siegrist, Stefan Breu und Stefan Hutter. Wer das selber überprüfen will, auf dem Youtube-Kanal von Marc Dobler sind diverse Spiele vom U10-Team Berg veröffentlicht.

Seit Mai sind wir auch auf dieser Stufe wieder fleissig am trainieren. Und geben natürlich wieder alles, damit wir in Zukunft sehr erfolgreich sein werden. Die meisten Spieler auf dieser Stufe besuchen bereits zwei bis drei Trainings pro Woche.

Team U12/Junioren D

Rund 30 Spieler spielten letzte Saison in dieser Stufe. Wir nahmen mit zwei Teams an der Meisterschaft teil. Zur Vorbereitung spielten sie an einem Turnier in Langenthal. Sie kämpften in bester Gators-Manier um Ball und Tore. Aber auch die Resultate auf dieser Stufe sind mit Vorsicht zu geniessen.

Wir sind weiterhin der Verein, der alle Fleissigen fleissig spielen lässt und nicht nur die Besten. Ich verspreche euch, dass wird sich langfristig auszahlen. Beide Teams qualifizierten sich für die Playoffrunde, d.h. sie klassierten sich nach der Hinrunde in der ersten Tabellenhälfte und spielten in der Rückrunde nur noch gegen diese «Spitzenteams». Es reichte noch nicht ganz für die Spitze, aber wir nähern uns immer mehr. Ein herzliches Dankeschön an die Verantwortlichen Trainer Thomas Schär, Marco Bösch, Luca Bischof und Sebastian Paus für ihre wertvolle Arbeit.

Junioren Team Bronze / U08 / U10 / 12

Auch in der neuen Saison nehmen wir wiederum mit zwei Teams an der Meisterschaft teil und wir sind überzeugt, wieder einen Schritt weitergekommen zu sein. Auf dieser Stufe bieten wir inzwischen an jedem Tag ausser Sonntag ein Training an, bis zu den Herbstferien.

Allgemein

Es freut mich ausserordentlich, dass Guido Scheuber uns weiterhin im Grundlagentraining unterstützen wird. Das ist ein ganz wichtiges Puzzleteil im «Mehr.Besser.Jetzt-Nachwuchskonzept». Auch nach dem Treffen mit dem aktuellen Natitrainer, David Jansson, sind wir überzeugt, auf dem richtigen Weg zu sein. Wir wollen weiterhin aktive, fleissige und schnelle Spieler, die schlicht ihr Bestes auf dem Feld geben und mit schnellen und klugen Entscheidungen glänzen. Und dafür arbeiten wir wirklich hart, auch das könnt ihr mir glauben. Ein Dank gilt auch meinen Kollegen in der Sportkommission, die mir immer eine grosse Motivation und Inspiration sind.

Pascal Villommet
Leiter Team Bronze



S

SEIT 1980

svit
SMK SCHWEIZ
SEK SCHWEIZ

Sonnenbau Gruppe
9444 Diepoldsau
www.sonnenbau.ch

sonnenbau

Lebens-, Wohn- und Zwischenräume.



Dresssponsor: Spirig Metalltechnik AG



BassoOPTIK

Hauptstr. 104 . 9434 Au
www.basso-optik.ch



Mein bester Treffer:
Die Kontaktlinsen «Dailies®»
von **Basso Optik!**

... weil ich mit «Dailies®» garantiert
jeden Ball sehe.





federer
metallbau - heizungen

rathausplatz 11a
9442 berneck
tel. 071 747 10 40
info@federer-berneck.ch

ZENTRALHEIZUNGSANLAGEN
ÖL- UND GASFEUERUNGEN
SONNENKOLLEKTOREN
WÄRMEPUMPEN

STAHL- UND METALLBAUTEN
SCHLOSSERARBEITEN

federer-berneck.ch



G+K OPTIK

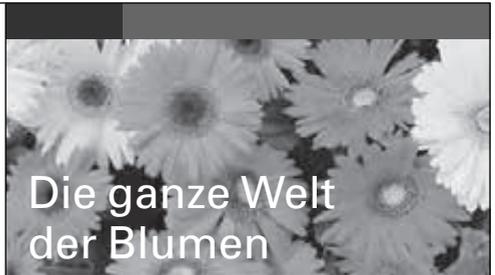
GÄRTNER & KAUFHOLD



G+K Optik GmbH
Bahnhofstrasse 8
CH-9435 Heerbrugg

Telefon 071 722 00 10
Telefax 071 722 48 67
gundkoptik@bluewin.ch

Ihre Spezialisten für
Brillen und
Kontaktlinsen



Die ganze Welt der Blumen

Bei uns finden Sie die ganze Blumenwelt für Haus und Garten. Fachwissen, Kreativität und Freundlichkeit sind unser Markenzeichen. Besuchen Sie unser Pflanzcenter mit der grössten Auswahl im St. Galler Rheintal, direkt an der Autobahn A13, Widnau.



seit 1958
BUCHER

Pflanzcenter · Gartenbau

9443 Widnau | Espenstr. 21 | T 071 727 08 60
www.bucher-widnau.ch

der Maler Poljansek

9443 Widnau | Tel. 071 722 42 63

9463 Oberriet | Tel. 071 760 06 01



seit 1988

ZIMMERLI

TEPPICHE ◆ BODENBELÄGE ◆ PARKETT

9444 Diepoldsau, Tel. 071 733 19 28 / 079 696 19 28

Naturcoiffeur **Dénise** Hair Balancing

- Hair Balancing
energetischer Haarschnitt
- reine Pflanzenfarben
frei von synthetischen, chemischen
und tierischen Inhaltsstoffen
- Haar- und Hautpflege Produkte
ideal für Allergiker
- Body Sugaring
Haarentfernung mit Bio Zuckergel
- Xi Tou Chinesische Haarwäsche

Dénise Frei, Botenastr. 17e, 9443 Widnau, Tel. 079 700 50 98

Schönheit, Kraft und Schutz für deine Haut- und Haarpflege

Juniorinnen A U18 / Kleinfeld

Für die kommende Saison können die Gators wieder eine Juniorinnen A-Mannschaft (U18) auf dem Kleinfeld anmelden. Zum einen haben wir viele Spielerinnen, die nächste Saison jahrgangsbedingt keine weitere Saison bei den U16-Juniorinnen (B) bestreiten dürfen und zum anderen sind einige junge Spielerinnen bereits seit einer Saison ins Kader der Damen 1 integriert worden, die in der kommenden noch bei den Juniorinnen A auf dem Kleinfeld mitmischen können. So ergab sich ein gut durchmisches Team von 10–12 motivierten, jungen Spielerinnen.

Für diese Saison sind wir schon fleissig am Trainieren. Vor allem im technischen aber auch im taktischen Bereich müssen noch Steigerungen erarbeitet werden. Natürlich kommt der Spass auch nicht zu kurz. Mit Sven Köppel werden die Juniorinnen durch einen zusätzlichen erfahrenen Trainer an der Bande unterstützt. Wir, das Trainerduo, sind gespannt, wie sich die Juniorinnen als Team und jede für sich selbst weiterentwickelt.

Auf eine spannende Saison freuen sich die Trainer

Sven Köppel und Daniel Rusch



Erlebniswelt
Garten.

Ob Kompletanlage, Sitzplatz, Lounge, Feuerstellen, Sichtschutz oder Wasserwelten – mit Kreativität und viel Geschick sorgen wir dafür, dass Ihr persönlicher Gartentraum wahr wird. Lassen Sie sich inspirieren: www.gartentraum.ch

Heule Gartenbau
macht Gartenträume wahr

Heule Gartenbau GmbH
Unterdorfstrasse 42
9444 Diepoldsau
T +41 (0)71 720 00 07
info@gartentraum.ch

Juniorinnen A U18 / Kleinfeld



Dresssponsoren: Fahrschule Dockl, SAW



weba ag
balgach

weba ag werkzeugfabrik
präzisionsmechanik

ch-9436 **balgach**

tel. 071 727 11 00, fax 071 727 11 09



Über 150 Jahre Ihre Bank im Rheintal

Die Alpha RHEINTAL Bank AG unterstützt die Unihockey Rheintal Gators als Hauptsponsor. Unser Beitrag für diesen Sportverein mit klaren Zielen fördert in erster Linie die Jugendlichen und die gesamte Vereinsarbeit.

Die Alpha RHEINTAL Bank AG steht Ihnen für finanzielle Anliegen rund ums Finanzieren, Anlegen, Sparen, Vorsorgen und Zahlen gerne zur Verfügung.

Wir bekennen uns zur Region. Sie sich auch zu uns?

Wir freuen uns auf Sie.

Balgach . Berneck . Heerbrugg . Oberriet . St. Margrethen . Widnau
www.alpharheintalbank.ch . Tel. +41 71 747 95 95

Juniorinnen U17 Grossfeld

Die Juniorinnen U17 starteten erfolgreich in die Grossfeldsaison 2015/16 der Projektmeisterschaft. Die Erfahrungen aus den letzten beiden Jahren konnten gut umgesetzt werden und die grösseren Laufwege und Distanzen werden immer besser genutzt. Nach einem Sieg und einer Niederlage erkämpften sich die jungen Spielerinnen einen Achtungserfolg gegen Piranha Chur mit einem Unentschieden. Dank der guten Nachwuchsförderung konnten wieder zahlreiche neue Juniorinnen ins Grossfeldspiel eingebunden werden, welche wichtige Erfahrungen sammeln konnten. Je länger die Meisterschaft ging, umso stabiler agierte die junge Mannschaft in der Defensive und konnte sich in der Chancenauswertung steigern. Dank einem guten Teamgeist konnten am Schluss nochmals zwei Siege eingefahren und durch dies der dritte Tabellenrang erreicht werden.

In der kommenden Saison treten die Juniorinnen U17 wieder auf dem Grossfeld an. Es wird ein Modus-Wechsel geben. Die Grossfeldmannschaften der Juniorinnen U17 und der Junioren U14 werden zusammengelegt.

Auf eine spannende Saison mit vielen neuen Erfahrungen freut sich das Trainerduo

Kevin Studach und Andreas Hutter



Dressponsoren: Fahrschule Dockl, SAW



PARKETT ERLEBEN

Besuchen Sie unsere stilvollen Parkettausstellungen in St. Margrethen oder Chur.
Erleben Sie auf über 400 m² Ausstellungsflächen unsere vielfältigen Produkte und lassen Sie sich inspirieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

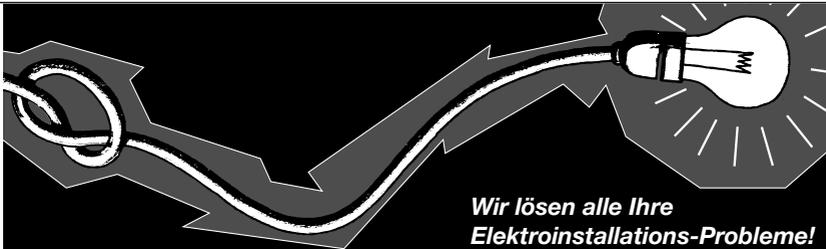
Bauwerk Parkettwelt, Neudorfstrasse 49, 9430 St. Margrethen
www.bauwerk-parkett.com

BAUWERK®
Parkett



9443 Widnau, Bahnhofstrasse 44 | Telefon (071) 722 10 72

... immer gut für was. Feines.



**Wir lösen alle Ihre
Elektroinstallations-Probleme!**

Elektro Oehler AG | Wegenstrasse 1 | 9436 Balgach
T 071 722 33 75 | F 071 722 33 85 | www.elektro-oehler.ch

Filialen | 9444 Diepoldsau | T 071 733 20 90 | 9445 Rebstein | T 071 777 31 05

**ELEKTRO
OEHLER AG**

Juniorinnen U16 Kleinfeld

Die vergangene Saison 2015/2016 war für diese Juniorinnen eine sehr erlebnisreiche und erfolgreiche. Beinahe alle rutschen für die neue Saison jahrgangsbedingt von der U14 zu den Juniorinnen U16 hinauf.

Nebst vielen Toren und dementsprechend vielen Siegen, wuchs die Mannschaft zu einer Einheit auf und neben dem Feld zusammen. Bereits nach der zweiten Spielrunde dominierten die Juniorinnen und positionierten sich verdient während mehr als der Hälfte der Saison auf dem vordersten Tabellenrang. Gegen Ende wurde es nochmals knapp. So entschied sich erst im letzten Gruppenspiel Ende März, wer wohl als Gruppensieger die Saison beenden würde. In einem spannenden Spiel schnappten die Juniorinnen den Gegnerinnen den Gruppensieg vor der Nase weg. In der darauf folgenden Finalrunde, für welche sich das Team folglich automatisch qualifizierte, zeigten die Juniorinnen nochmals alles was in ihnen steckt. Mit dem 5. Schlussrang, als somit fünftbeste Juniorinnen U14-Mannschaft, gaben sie sich, nach dieser spannenden und erfahrungsreichen Saison, zufrieden.

Für die neue Saison treten diese nun in einer höheren Alterskategorie an. Ebenfalls konnte mit Remo Frei ein neuer Trainer gefunden werden, welcher die Freude und das Potenzial dieser Mannschaft erkannt hat. An der Taktik und Technik wird in den kommenden Trainings gearbeitet und sich so auf die neue Saison vorbereitet. Gespannt wird in die Zukunft geschaut und gerätselt, wie es in der nächsten Saison mit dieser Mannschaft weitergeht.

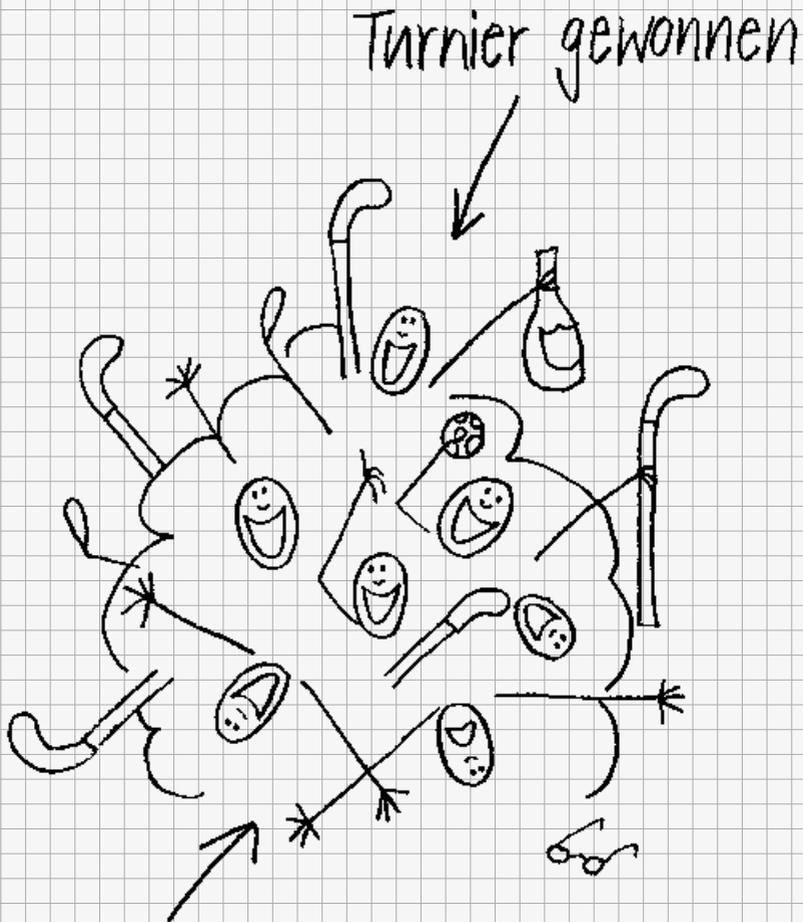
Auf eine erlebnisreiche und lehrreiche Saison freut sich

Der Trainer

Remo



Dresssponsoren: Fahrschule Dockl, SAW



Brille verloren

Was immer kommt – wir helfen Ihnen rasch und unkompliziert. **mobiliar.ch**

Generalagentur
Rheintal
Norbert Büchel
Bahnhofstrasse 2
9435 Heerbrugg
T 071 886 96 96
rheintal@mobiliar.ch

die Mobiliar

Juniorinnen U14 Kleinfeld

In der vergangenen Saison startete seit 4 Jahren erstmals wieder eine U14-Juniorinnenmannschaft in der jüngsten Kategorie in die Meisterschaft. Da Jahrgangsbedingt 7 der 11 Spielerinnen auf die neue Saison in die U16 weiterziehen mussten, stand die Zukunft in den Sternen. Nach den Frühlingsferien 2016 erlebte diese Mannschaft einen förmlichen BOOM. Im ersten Training konnten 8 neue Gesichter begrüßt werden. Einige hatten bis dahin bei den Jungs mittrainiert und andere standen das erste Mal in einem Unihockeytraining. Motiviert und lernwillig versuchten sie gleich im ersten Training ihr Bestes zu geben. Für uns als Trainerinnen das Beste was passieren kann. Geschickt und ehrgeizig wurde auch in den folgenden Trainings um den weissen, gelochten Ball gekämpft. So entschieden wir uns dafür, dass wir in der neuen Saison 2016/2017 nebst den anderen Juniorinnenmannschaften auch wieder mit einer Mannschaft bei den U14-Juniorinnen auf dem Kleinfeld antreten werden.

Obwohl die sehr junge Mannschaft erst seit kurzer Zeit miteinander trainiert, zeigt sich, dass sie schnell lernen und viel Freude am Sport mitbringen. Wir sind gespannt, was in der Saison auf uns zukommen wird. Dabei können wir auf ein paar erfahrene Spielerinnen, welche bereits einige Saisons für die Juniorinnen/Junioren im Einsatz gestanden sind, zählen, welche zusammen mit den Neuen bestimmt für einige Überraschungen sorgen werden.

Auf die neue Saison freuen sich

Die Trainerinnen

Melanie und Joëlle



Dresssponsor: Kühnis Optik

Lifestyle Lokal • Bar • Restaurant
www.casanero.ch



CASA NERO

Staatsstrasse 12 | 9437 Marbach | 071 770 09 03



GIULIA STEINGRUBER
EUROPEMEISTERN
IM KUNSTFÜHREN

Bereits ab
CHF 11'400.-

DER OPEL ADAM

WEIL DIE KÜR EINFACH
MEHR SPASS MACHT.

Giulia Steingruber fährt den Opel ADAM – das Auto mit den unbegrenzten individuellen Gestaltungsmöglichkeiten. Mehr Informationen auf www.opel.ch.

Preisbeispiel: Opel ADAM 1.2 auto/EK 1209 cm³, 70 PS, 3-Türer, Basispreis CHF 13'700.-, FLAT Police CHF 1'300.-, neuere Verkaufspreise CHF 11'400.-, Energieeffizienzklasse C, 115 g/km CO₂, Ø-Verbrauch 4.9 l/100km. Bild: Opel ADAM 1.6M 1200cm³ Turbo, 99 PS, 5-Türer, Basispreis inkl. Sonderausstattung CHF 22'300.-, FLAT Police CHF 1'500.-, neuere Verkaufspreise 19'800.-, Energieeffizienzklasse B, 79 g/km CO₂, Ø-Verbrauch 4.5 l/100km. Ø CO₂ aller verkauften Neuwagen in CH = 137 g/km. OnStar Services ohne WLAN. Gültig für alle Opel PKW, ausser Ampera/Antara, bis 30. September 2016.



 **zündmobilcenter.ch**

9450 Altstätten + 9443 Widnau

Fanartikel



Gators-Pulswärmer

Preis: Fr. 10.–



Gators-Kleber

Preis: Fr. 3.–



Gators-Wimpel

Preis: Fr. 9.–



Gators-Trinkflasche

Preis: Fr. 6.–



Gators-Badetuch

Preis: Fr. 25.–



Gators-Schal

Preis: Fr. 20.–



Gators-Cap

Preis: Fr. 10.–

Bestellung an: Michael Spirig
michael_spirig@hotmail.com

www.stockschlag.ch/gators

*wir wünschen
allen unihockey-teams
der gators
eine erfolgreiche
saison.*



haustechnik

fritz gresser ag

9443 widnau

www.gresser-ag.ch

Key rheintal gators

Juniorentrainingslager U10–U18 2015

Das 3. Trainingslager der Junioren und Juniorinnen (U10–U18) ist schon wieder Geschichte. Dieses Jahr fuhren die 71 Teilnehmenden vom Donnerstag, 15. Oktober bis Sonntag, 18. Oktober nach Herisau und übernachteten dort in der Unterkunft Chälblihalle. Teamgeist stärken, Unihockeytechniken verbessern, sowie Spiel und Spass standen im Vordergrund dieses Lagers.

Nach der Ankunft im Lagerhaus und des Zimmerbezugs fand bereits das erste leckere Mittagessen statt, damit die Kids am Nachmittag voller Energie ins Training starten können. Bekocht wurden die Lagerteilnehmer/innen von Melanie Sutter und ihrem Küchenteam. Sie verwöhnten uns während der ganzen Lagerdauer mit köstlichen Speisen wie Pizza, Riz Casimir, Kartoffelstock und Lasagne. Am Nachmittag absolvierten die Unihockeyaner das erste Training, bevor es nach dem Abendessen für die Grossen ins Hallenbad ging und den Kleinen ein lustiger Filmabend bevorstand.

Den Freitagmorgen startete die ganze Kinderschar nicht mit einem Unihockeytraining sondern in der Eishalle.

Nach dem Zmittag wurde in den einzelnen Mannschaften trainiert und hartnäckig an Techniken gefeilt. Alle Gators von Klein bis Gross zeigten grossen Einsatz, die Anweisungen der Trainer umzusetzen. Nach den Trainings absolvierten wir einen Dorf-OL durch Herisau, wo knifflige Fragen zu beantworten waren. Nachdem die hungrigen Kinder das feine Menu verdrückt hatten, verschwanden alle in ihre Zimmer um sich für die Disco zu «stylen». Es wurde viel getanzt, gelacht und leckere Drinks genossen. Nur widerwillig gingen die Juniorinnen und Junioren am Ende der Disco zu Bett.

Am zweitletzten Tag des Lagers besuchten uns einige Spieler vom Herren 1 und unterstützen die Gators-Junioren beim Techniktraining. Anhand von acht Posten verbesserten die Spieler in gemischten Mannschaften von Klein bis Gross ihr Geschick mit dem Unihockeystock. Dazu gehörten Posten wie Slalom rennen, Pässe spielen, Kegel abschiessen, Schussmess-Posten und Balltransport. Zur selben Zeit absolvierten die Goalies ein intensives Goalietraining. Die Krönung dieses Tages bildete als Abendprogramm das Kleinfeldturnier in altersdurchmischten Gruppen. Die älteren sowie auch die jungen Junioren/innen kämpften hart um jeden Punkt.

Bevor es am Sonntag nach Hause ging, tobten sich die Kinder ein letztes Mal in der Turnhalle aus. Während des ganzen Lagers herrschte eine fröhliche und ausgelassene Lagerstimmung. Auch in diesem Jahr war das Trainingslager der Gators Juniorinnen und Junioren ein voller Erfolg.

Julia Sieber



Juniorhockey rheintal gators

Juniorentrainingslager U10-U18 2015



Ihr Spezialist für

Reifen Felgen Zubehör Autopflege



AUTOSHOP
MASSIMIANO

Autoshop Rheintal AG

Hauptstrasse 17

9436 Balgach

Tel 071 744 37 62

info@autoshop-rheintal.ch

www.autoshop-rheintal.ch

Jahresbericht Sportschule 2015–16

Die Sportschule ist der Anbieter der Sportart Unihockey an der kantonal anerkannten Sportoberstufe in Heerbrugg OMR. Damit schaffen wir optimale Voraussetzungen für eine nachhaltige top Unihockey-Nachwuchsförderung im Rheintal. Im Hintergrund ziehen Thomas Schär als Präsident des Vereins Gators Sportschule Rheintal und Pascal Villommet als Schatzmeister die Fäden. Trainer Markus Hutter ist für die Sportliche Leitung verantwortlich, er wird vom Athletiktrainer Simon Gugelmann unterstützt. Die Infrastruktur der Sporthalle Blattacker, mit der Dreifachsporthalle, der Aussenanlage und dem Theorie-/Kraftraum deckt die Bedürfnisse mit dem Unihockey Team Gators Sportschule ideal ab.

Nach erfolgreicher Selektion wurden 4 Junioren im August 2015 neu an der Gators Sportschule aufgenommen. Damit nahmen 7 Feldspieler und zwei Torhüter – davon ein Mädchen – am Trainingsbetrieb der Gators Sportschule Rheintal teil. So können bereits im zweiten Jahr 9 Junioren Schule und Unihockey in der Oberstufe im Rheintal optimal miteinander kombinieren.

Von Anfang an waren die Gators Sportschüler mit viel Freude und grossem Einsatz bei den täglichen Trainings von Athletik, Technik, Spielverständnis und Polysport dabei. So gewöhnten sich auch die Neuen schnell an die Doppelbelastung die täglichen Trainings und die Schule unter einen Hut zu bringen.

Ein Höhepunkt im Sportschuljahr war sicherlich das Training vom Nationaltrainer der Schweiz David Jansson. Durch den Einbau von Herrenspieler wurde das Trainingsniveau zusätzlich gesteigert. Aber auch Teamanlässe wie Schlitteln oder Schlauchbootfahren brachten Abwechslung in den Trainingsalltag. Im Zentrum der sportlichen Ausbildung an unserer Sportschule steht die langfristige Spieler-Entwicklung, dabei ist uns ein freundlicher Umgang und die Förderung des sportlichen Teamgedankens wichtig. Als grössten Erfolg sehen wir die grosse Entwicklung, die jeder Sportschüler über das Jahr in den über 400 Trainingsstunden machte. Alle Spieler, welche die Oberstufe verlassen, haben eine Berufswahl gefunden (3x Berufslehre, 1x Gymnasium). Die U18 der Gators, mit 4 Sportschülern, konnte im März 2016 den letztjährigen Aufstieg in die zweithöchste Juniorenliga bestätigen.

Drei Gators Sportschülern wird aktuell die Ehre Auswahlspieler zu sein zuteil:

- Luca Walser (U17 Nationalteam Deutschland)
- Marco Hutter und Lui Langer (U15 Kantonal SG-AR-AI-GL)

Die Sportschule konnten wir im zweiten Jahr erfolgreich weiterführen. Wir freuen uns, das dritte Jahr auch wieder mit 9 Junioren in Angriff nehmen können.

Sportliche Grüsse

Mäk Hutter
Verantwortlicher Cheftrainer





Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Landi

St. Margrethen AG
Tel. 071 747 53 00
www.landistmargrethen.ch

Öffnungszeiten

Montag–Freitag 08.00–18.30 Uhr

Samstag 08.00–16.00 Uhr

Unihockey Training – Interview mit Sven Köppel

Wie lange betreust du die Gruppe schon?

Ich bin, wie auch die meisten anderen Leiter der Gators, seit der Gründung dieses Teams dabei. Wir stehen nun in der 4. Saison.

Wie viele Leiter seid ihr? Wer?

Wir sind ein Team von acht Leitern. Wenn jeweils vier pro Training dabei sind, ist das ideal. So muss nicht jeder Leiter an jedem Training dabei sein. Wir haben jedoch nie Probleme Leiter zu finden. Edgar Seiz und ich sind immer dabei, somit haben die Teilnehmer Bezugspersonen, die sie kennen.

Warum machst du diese Freiwilligenarbeit? Und dies an einem Samstagnachmittag?

Die Aufgabe bereitet mir sehr grossen Spass. Als damals die Anfrage zu einer Zusammenarbeit von insieme Rheintal mit den Gators im Raume stand, war für mich klar, dass ich dabei sein möchte. Ich sah die Aufgabe als Chance. Im Rheintal gab es für Menschen mit einer Behinderung wenig Möglichkeiten, sich in einer Mannschaftssportart sportlich zu betätigen. Meiner Meinung nach haben auch Menschen mit einer Behinderung das Recht auf Sport in einer Mannschaft. Der Wochentag spielte für mich nie eine Rolle.

Wie unterscheidet sich das Training der Insieme Rheintal Gators zu anderen Trainings?

Grundsätzlich unterscheidet es sich wenig. Es erinnert mich stark an die Trainings der Kleinsten in der Unihockeyschule. Hier ist es aber so, dass ich viel mehr situativ entscheiden muss, je nach Teilnehmer und deren Stärken.

In der Durchführung?

Als Person bin ich in beiden Trainings die gleiche. Ich bin auch selber im Spiel sehr ehrgeizig, es zählt aber immer das Team, das möchte ich weitergeben. Hier darf man keine Berührungsängste haben, muss offen sein. Die Teilnehmer sind ja auch sehr emotional. Ich möchte ihnen neben den unihockeyspezifischen Aspekten vor allem weitergeben, dass alle ein Team sind, nicht nur der Sport im Vordergrund steht. Im Training soll der Ball im Zentrum stehen, das kann auch einmal ein Fuss- oder Basketball sein. Ein weiteres, wichtiges Element des Trainings ist die Koordination, welche durch unterschiedliche Spielformen oder -situationen gefördert wird.

Insieme Rheintal profitiert sehr von der Zusammenarbeit mit den Rheintal Gators. Siehst du auch Punkte, in denen die Gators (oder du persönlich) auch umgekehrt profitieren können?

Ganz grundsätzlich ist es einfach ein weiteres Angebot im Verein, eine weitere Trainingsgruppe. Für uns ist es aber bestimmt auch Imagepflege. Wir erhalten von Zuschauern, Fans, Sponsoren und Gönnern durchwegs ein positives Echo für unser Engagement.

Gibt es Highlights? Spezielle Situationen? Schöne Erinnerungen?

Es sind weniger einzelne Situationen, mehr der Prozess. Wir haben ein Training im Monat, das bedeutet acht Trainings pro Saison. Ich stelle einen enormen Fortschritt bei allen Beteiligten fest. So konnten beispielsweise einzelne Teilnehmer zu Beginn kaum einen Stock halten, mittlerweile können sie sogar einen Ball führen oder schiessen, das ist eine enorme Steigerung. Auch die emotionale Seite macht mir sehr Eindruck. Die Teilnehmer sind sehr ehrlich. Die Freude, aber auch mal der Frust über eine Niederlage oder ein verschossenes Tor, ist ehrlich.



Gab es für dich auch schwierige Situationen? Probleme? Momente, in denen du das Projekt stoppen wolltest?

Ganz zu Beginn hatte ich, wie alle anderen Leiter, kleine Sorgen und Unsicherheiten, da wir kaum Erfahrung hatten mit Menschen mit einer Beeinträchtigung. Das hat sich aber mittlerweile gelegt, wir kennen die Teilnehmer und wissen uns zu helfen.

Wo wären noch Entwicklungsschritte möglich?

Es gibt eine Meisterschaft für Menschen mit Handicap. Allerdings kann ich nicht beurteilen wie hoch das Niveau dort ist. Bei uns zählt weniger die Leistung, alle dürfen mitmachen. In naher Zukunft besuche ich einen J&S-Kurs, unter anderem mit dem Thema «Integration im und durch Sport». Dort gibt es allenfalls die Möglichkeit zum Austausch mit anderen Trainern, auch in anderen Sportarten.

Für Interessierte steht euch Sven gerne zur Verfügung.

Sven Köppel: 076 422 94 15

Mail: auen23@bluewin.ch



huag ag

Bauunternehmung · 9444 Diepoldsau · Tel. 071 737 90 30

- Hochbauarbeiten
- Tiefbauarbeiten
- Anbauten / Sanierungen
- Kundenarbeiten
- Bad-/ Küchenumbauten
- Vorplätze, Wege
- Kanalisationsarbeiten
- Betonbohrungen
- Stütz-/ Gartenmauern

haarwerkstatt
nicole motzer

Oberrieterstrasse 28
9453 Eichberg
Telefon 071 755 18 17
www.haarwerkstatt-eichberg.ch

MAICHEN TANKSCHUTZ GmbH

- Tankrevisionen
 - Tanksanierungen
 - Tankraumsanierungen
 - Neutankanlagen
 - Sandstrahlarbeiten
 - Spezial-Beschichtungen
 - Korrosionsschutz
- Telefon +41 (0)71 722 41 70
Fax +41 (0)71 722 41 76
e-mail: maichen@rheintal.ch
Aegetenstrasse 12
CH-9443 Widnau



maxfrei
fascination.stein
Natursteinwerk

Handel Vertrieb
Marketing

Nöllenstrasse 17a
CH-9443 Widnau
tel. 41 71 727 08 38
fax 41 71 727 08 48

www.maxfrei.ch
info@maxfrei.ch

design by
maxim
living.lifestyle

25 Jahre Unihockey Rheintal Gators

Am 29.3.1991 wurden der Unihockeyclub Widnau gegründet. Aus diesem Grund luden die heutigen unihockey rheintal gators die ganze Region ein, um gemeinsam das 25-jährige Bestehen des Vereins zu feiern. Das Jubiläum sollte ein Fest für Gross und Klein werden und wurde deshalb in zwei Teilen durchgeführt. Am Nachmittag des 4. Juni wurde in der Aegeten ein Kinder- nachmittag organisiert, der mit einem grossen Rahmenprogramm aufwartete. Schminken mit dem Blauring, Klettern mit dem SAC Kamor, Ponyreiten, Hüpfburgen, Hindernissparcours und natürlich Unihockey standen auf dem Programm. Als Höhepunkt des Nachmittags kam der Walter Zoo mit seiner Tiershow vorbei und die Kinder und Eltern konnten viel über Vogelspin- nen und Schlangen erfahren. Für das leibliche Wohl wurde mit Getränken, Würsten vom Grill und einem Glacestand gesorgt.

Am Abend waren dann die ältern Semester am Zug. Im Wydenbaumsaal wurde der offizielle Festakt durchgeführt, gefolgt von einem Nachtessen mit Dessertbuffet. Im Anschluss heizte die Band «Whisky River» den Besuchern ein und so liess der eine oder andere den Abend bei fetziger Musik und einem Drink an der Bar ausklingen.

Ein rundum gelungener und einem 25-Jahr-Jubiläum der unihockey rheintal gators würdiger Anlass. Strahlende Kinder beim Nachmittagsprogramm, glückliche und satte Erwachsene am Abend. So geht 25 Jahre unihockey rheintal gators!

Viel Spass beim Anschauen der Schnappschüsse



**Vertrauen Sie
den Spezialisten von Honda**

HONDA
POWER EQUIPMENT



Ihr Händler für eine Beratung
und eine gepflegten Service:

W&W

Bikes & Motorgeräte
Hintere Kirchstr. 25
Tel. 071/733 13 30
Fax. 071/733 13 39

Service & Reparaturen
9444 Diepoldsau
durot@wundw.ch
www.wundw.ch

Spirig Vogel

Haustechnik und Gebäudehülle

HOPP GATORS

Hemden ab Fabrik grösste Auswahl in der Ostschweiz



Kurz- und Langarm von
Gr. 38 bis 54
Hemden auch mit extralangen
und extrakurzen Aermeln

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
08.00 – 12.00, 13.30 – 17.30
und Samstag von 09.00 – 12.00

Hauptstr. 33, 9436 Balgach
Telefon 071 722 21 43, Fax 071 722 72 29
www.metzler-switzerland.ch

 **metzler**
SWITZERLAND



Ihr Partner für Mobilität

AMAG Heerbrugg

Auerstrasse 20

9435 Heerbrugg

T +41 71 727 27 27

www.heerbrugg.amag.ch

amag Heerbrugg

MEHR LUST auf exzellente Eventgastronomie

Lassen Sie uns Ihre Sinne wecken: Riechen Sie die Intensität!
Schmecken Sie das Aussergewöhnliche! Hören Sie das Prickeln!
Sehen Sie den Genuss! Und fühlen Sie die Spannung!
Wir freuen uns, Sie verwöhnen zu dürfen.



Heinz Sieber • Blumenstrasse 18a • 9444 Diepoldsau • Tel 071 730 08 30 • www.mehrlust.ch

Gators in Aktion

hockey rheintal gators



Ein Schluck Glück.
Auf ein erfolgreiches Spiel.



www.schmidwetli.ch

JAKOB
SCHMID
KASPAR
WETLI

Das Winzerleben ist ein Glück.





Seit über 40 Jahren realisieren wir vielfältige Printprojekte – Visitenkarten, Flyer, Notizblöcke, Broschüren, Dokumentationsmappen und vieles mehr. Viel Liebe zum Detail und Herzblut für das Druckhandwerk zeichnen alle Mitarbeiter der Victoriadruck AG aus. Was dürfen wir für Sie tun?



Victoriadruck AG – persönlich und gut beraten

Hauptstrasse 63 | 9436 Balgach | Tel. 071 722 21 54 | www.victoriadruck.ch

Dein Start ins Berufsleben. Bei Noventa.



Die Unternehmen der Noventa Gruppe:

- Noventa AG, Diepoldsau
- Noventa (Thailand) Co., Ltd., Sri Maha Phote
- Noventa Tooling AG, Widnau
- Noventa Consulting AG, Diepoldsau

Die Noventa Gruppe mit Hauptsitz in Diepoldsau engagiert sich für die Ausbildung von Nachwuchskräften und bietet qualitativ hochstehende Lehrstellen an:

- Kauffrau/Kaufmann EFZ
- Konstrukteurin/Konstrukteur EFZ
- Kunststofftechnologin/Kunststofftechnologie EFZ
- Kunststoffverarbeiterin/Kunststoffverarbeiter EBA
- Logistikerin/Logistiker EFZ
- Logistikerin/Logistiker EBA
- Polymechanikerin/Polymechaniker EFZ

Umfassende Informationen zur Noventa Gruppe sowie zu den Lehrberufen sind erhältlich auf www.noventa.com/lehrstellen.

Noventa AG

Frau Sabine Fischer
Sonnenstrasse 1
CH-9444 Diepoldsau
T +41 71 737 95 00
www.noventa.com

